

DZIŚ W NUMERZE:
Do wzbioru do koloru str. 3
W Archeoparku str. 4
Polski film w Holandii str. 5
Dobry start naszych drużyn str. 8
**SOBOTA
16 WRZEŚNIA 2006**
NR 110
ROCZNIK LXI
CENA 6 Kč
tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz


Diacnykarze polonijni pod pomnikiem na polach grunwaldzkich.

W PRZYSZŁYM ROKU: STOLICA I MAZOWSZE

Żegnaj Forum na rok...

MAZURY (kor) – Zwiedzeniem sanktuarium w Świętej Lipce i zamku w Reszlu zakończyło się w środę po po-

hudniu XIV Światowe Forum Mediów Polonijnych Tarnów – Olsztyn 2006. Trwające przez 9 dni spotkanie 150 dziennikarzy polskich pracujących w prasie, radiu i telewizji w 30 krajach świata, a odbywające się pod patronatem honorowym marszałka Senatu RP, Bogdana Borusewicza, zorganizowało tradycyjnie Małopolskie Forum Współpracy z Polonią z siedzibą w Tarnowie. Ciąg dalszy na str. 2

**OSRODEK SZKOLENIOWY
SIMPO
CZEŚKI CIESZYN - SIBICA**
**ZAPRASZA NA KURS
PISANIA
NA KLAWIATURZE
WSZYSTKIMI
PALCAMI**

 od 2 października 2006
poniedziałki i środy
godz. 17.00-18.40
cena: 2.977 Kčz

INFORMACJE I ZGŁOSZENIA
http://edu.simpoc.
Cz. Cieszyn, ul. Główna 25
tel. 558 713 661 faks: 558 713 662

 ostatnich
5
wolnych miejsc

Pogoda

SOBOTA – Zachmurzenie zmienne, bez opadów. Temperatura maksymalna 21 st., minimalna 12 st. C. Wiatr wschodni 14 km/godzinę.

NIEDZIELA – Wzrastające zachmurzenie, lokalne opady deszczu. Temperatura maksymalna 19 st., minimalna 12 st. C. Wiatr południowy 14 km/godzinę.

PONIEDZIAŁEK – Pochmurno, lokalne, przejściowe opady deszczu. Temperatura maksymalna 21 st., minimalna 12 st. C. Wiatr południowy 10 km/godzinę.

PRZED NAMI IV FESTIWAL CHÓRÓW KOŚCIELNYCH

Coś dla ucha, coś dla ducha

OLBACHCICE (sch) – Miejscowy kościół katolicki szykuje się do kolejnego Festiwalu Chórów Kościelnych Śląska Cieszyńskiego. Impreza, która została zorganizowana po raz pierwszy przed trzema laty, będzie miała za tydzień, w niedzielę 24 bm. o godz. 15, swoje czwarte wydanie.

 Jako że chodzi o przegląd chórów kościelnych, motto tegorocznego festiwalu brzmi: *Wszystkie narody chwalcą Ciebie, Panie*. A jak zapowiada się program? – *Nie będzie chórów*

z poprzedniego festiwalu, będą inne zespoły, a wśród nich chór reprezentujący Śląsk Cieszyński i RC w 5 krajach Europy oraz artystka europejskiej sławy – poinformował was inicjator oraz dyrektor Festiwalu, Władysław Stec. Na razie jednak nie zdradził nazwisk.

Bywałcy wiedzą, że na festiwal do olbrachcickiej świątyni warto przyjść, gdyż chodzi o imprezę muzyczną wysokiej rangi oraz niezapomniane przeżycie duchowe.


 – Ja kradłem od dziecka.
– Ja dopiero po aksamitnej rewolucji.

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

NIEZADOWOLENI Z OPÓŹNIENIA WEJŚCIA DO SCHENGEN

Premierzy RC i Słowacji, Mirek Topolánek oraz Robert Fico, wyrazili niezadowolony z powodu opóźnienia wejścia nowych członków Unii Europejskiej do strefy Schengen. Wynika ono z

problemów z rozbudową centralnej bazy danych strefy Schengen (tzw. SIS II) w Strasburgu. Bez tej bazy system nie będzie w pełni gotowy, a dopóki to nie nastąpi, będą istniały kontrole na wewnętrznych granicach UE.

Planowany dotychczas na 2007 rok termin wejścia RC i innych nowych krajów UE do strefy Schengen, w której zniesiona jest kontrola na

wacji są też Węgry), zapewnia, że jest gotowa na wejście do SIS II w przewidzianym terminie, tj. w marcu 2007 roku.

Po spotkaniu w ubiegłym tygodniu ministrów

spraw zagranicznych Grupy Wyszehradzkiej w Brukseli, szef dyplomacji RC, Alexandr Vondra oświadczył, że Grupa uczyni wszystko, by termin pełnego przystąpienia do strefy Schengen został

(wak)

(wak)

ELŻBIETA STRÓŻCZYK ODCHODZI PO 12 LATACH

»Zwrot« bez naczelnego

CZ. CIESZYN (sch) – Redakcja miesięcznika społeczno-kulturalnego „Zwrot” będzie na razie pracowała bez redaktora naczelnego. Powodem jest odejście z dniem 1 października na wcześniejszą emeryturę redaktor naczelnej, Elżbiety Stróżyckiej.

Redaktor naczelna przygotowała poszczególne numery miesięcznika aż do końca roku kalendarzowego. Obecnie obowiązki redaktora naczelnego będzie pełniła redaktor Czesława Rudnik. Przed przyjęciem nowego redaktora naczelnego chcemy się bowiem zastanowić nad profilem, jaki miałby mieć „Zwrot” w przyszłości, począwszy od roku 2007 – powiedział „Głosowi Ludu” prezes PZKO, Zygmunt Stopa.

PZKO jako wydawca miesięcznika „Zwrot” ogłosił konkurs na naczelnego pod koniec sierpnia, wymagając od kandydatów m.in. wyższego wykształcenia, najlepiej dziennikarskiego, co najmniej 8-letniej praktyki w zawodzie oraz przygotowanie koncepcji pisma. Zgłosiła się jedna osoba – dr Kazimierz Kaszper, obecnie redaktor „Polskiego Kwadransu”

Czeskiego Radia w Ostrawie. Jak stwierdziła w czwartek komisja konkursowa w składzie Danuta Chwałaj, Rudolf Moliński i Z. Stopa, K. Kaszper spełnia wszystkie wymagane warunki. Niemniej, zdaniem komisji, również Rada Redakcyjna „Zwrotu” powinna ustosunkować się do przygotowanej przez kandydata koncepcji pisma. Aspirujący na stanowisko naczelnego Kaszper przedstawi ją Radzie na spotkaniu 26 bm. Jednakże ostateczna decyzja należy zgodnie ze statutem PZKO do Zarządu Głównego.

Miesięcznik społeczno-kulturalny „Zwrot” wychodzi obecnie w nakładzie ok. 1450 egzemplarzy. Wydawcy zależy na tym, aby w przyszłości udawało się pozyskiwać nowych czytelników z szeregu średniej i młodszej generacji.

– Uważam, że „Zwrot” w ciągu ostatnich lat poprawił się zarówno co do treści, jak i szaty graficznej. To niewątpliwie zasługa redaktora naczelnego Stróżyckiej, która szefowała piśmie najdłużej w jego historii, bo aż 12 lat – to słowa prezesa PZKO.

Ciąg dalszy na str. 2



Kijem w bliźniego

ORLOWA (wak) – Pierwsze poważniejsze potyczki między Romami a skinheadami zanotowano w Orłowej pod koniec 2005 roku w dzielnicy Połęba. Sytuacja powtórzyła się w ub. środę, tym razem jednak w najbardziej zaludnionej dzielnicy zwanej V etap w Orłowej Lutyni. Doszło do obelg, bójk, w rękach „buntowników” pojawiły się grube kije, pałki, łańcuchy, a nawet siekiera. Wynik – czterech rannych Romów; jednego z nich, 15-letniego chłopaka, przewieziono z poranioną głową do szpitala w Hawierzowie.

– Sytuacja, na szczęście, uspokoiła się już następnego dnia. Od wszczęcia zamieszek, dzielnicy oraz ulic w jej po-

bliżu, pilnują patrole strażników miejskich, policja oraz policjanci w cywilu. Tak będzie dopóty, dopóki sytuacja całkowicie się nie uspokoi – poinformował burmistrz Vladimír Farana.

Policja zna już głównych sprawców zamieszek. Postępowanie karne wszczęto wobec pięciu mężczyzn w wieku od 18 do 20 lat. Postawiono im zarzut awanturnictwa, zniesławienia narodu i rasy oraz uszkodzenia zdro-

Sześć ugrupowań

PIOTROWICE (tt) – W jesiennych wyborach do samorządu gminnego ubiegać się będzie 6 ugrupowań wyborczych. Oprócz Ruchu Politycznego Coexistentia-Soužití-Wspólnota (wylosował numer 2) są to ODS, ČSSD, KDU-ČSL, KSČM i Stowarzyszenie Kandydatów Niezależnych. Liderem 21-osobowej listy Wspólnoty jest 52-letni dyrektor, Stanislav Konkolski, na kolejnych miejscach startują m.in. Jadwiga Karolczyk (50 lat, kierownik działu zbytu), Władysław Sztula (56 lat, tokarz), Zbigniew Węglarzy (60 lat, emeryt), Zdzisław Mikula (51 lat, asystent handlu i marketingu). Spotkanie kandydatów, na którym zaprezentują się wyborcom, odbędzie się w ramach strykowski MK PZKO Piotrowice w sobotę 7 X w Domu PZKO w Piotrowicach.



U rodaków

■ Firmy lotnicze z Podbeskidzia będą mogły w pełni rozwinąć skrzydła. Swoją produkcję przeniosą z garazy do Bielskiego Parku Techniki Lotniczej. Park powstanie w Kaniowie koło Czechowic-Dziedzic, na dawnych terenach kopalni Silesia. Zostanie tu zbudowany pas startowy o długości ponad 700 m i szerokości 22 m. Oprócz niego zaplanowano 600-metrową drogę kołowania, hale produkcyjne o łącznej powierzchni ponad 7 tys. m kw. oraz osiem hangarów. Budowa parku rozpocznie się na wiosnę 2007 r., a uruchomienie ma nastąpić w 2008 r.

■ Wiele wskazuje na to, że skocznią narciarska w Wiśle Maliniec będzie gotowa w nie luty przyszłego roku, jak jeszcze niedawno planowano, lecz dopiero w lutym 2008 r.. Przyczyną opóźnienia jest niedawne osunięcie się gruntu na zeskoku. Jest prawdopodobne, że projektanci nie uwzględnili specyfiki geologicznej terenu, na którym występuje tzw. łupkę cieszyński, wymagający dodatkowych zabezpieczeń dla posadowionych na nim budowli.

■ W najbliższych tygodniach powrócą do Górek dwa cenne wachlarze pomalowane przez Wojciecha Kossaka, a skradzione Muzeum im. Zofii Kossak 13 lat temu. Co więcej, przed kilku miesiącami policji udało się odzyskać skradzione wówczas XIX-wieczne płótno „Koń osiadł przy żłobie” autorstwa Juliusza Kossaka. Dominik Dubiel, dyrektor górckiego muzeum, liczy po cichu, że uda się odzyskać również pozostałe dzieła.

■ Od co najmniej 6 lat mówi się o konieczności ochrony walorów sakralnych i przyrodniczo-krajobrazowych szkoczowskiego wzgórzka Kaplicówka. 4 lata temu zostało w tym celu powołane nawet specjalne stowarzyszenie. I chociaż wszyscy uważają, że to oni wiedzą najlepiej, jak w górze należy chronić, władzom miasta i członkom stowarzyszenia jakos nie udaje się osiągnąć porozumienia w tej sprawie. Tymczasem wiązająca decyzja w tej sprawie spodziewana jest pod koniec września.

■ Do tragicznego zdarzenia doszło w jednym z budynków jednorodzinnych w Ustroniu Zawodziu. Po burzliwej kłótni ze swym konkubentem, w niejasnych okolicznościach z balkonu na pierwszym piętrze wypadła niepełna 20-letnia kobieta w mocno zaawansowanej ciąży. Upadek okazał się śmiertelny dla niej i dla dziecka.

■ W tym tygodniu uroczyste otwarto w Dębowcu zmodernizowaną oczyszczalnię ścieków. Jest sterowana elektronicznie, a jej funkcjonowanie oparte o nowoczesną technologię rodem z Norwegii.

■ W czasie Ekologicznego Pikniku w Chybiu przedstawiciele „zielonych” organizacji działających w Cieszyńsku zawiązali Ekologiczne Porozumienie Śląska Cieszyńskiego. Piknik zainaugurowało zasadzenie „europejskiej” sosny przy miejscowym przedszkolu. Akcją tego dokonała eurodeputowana Małgorzata Handzlik.

■ Przed kilku laty do dyspozycji turystów oddano w Cieszyńskim kilkadziesiąt kilometrów oznakowanych tras rowerowych. Twórcy tego systemu zapomnieli jednak o miejscach, w których w sposób cywilizowany można by „zaparkować” rowery. Zdaniem zwolenników ekologicznych jednośladow, wzdłuż tras przydałoby się dużo więcej porządkich stojaków na rowery.

Opr. (man)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Uczniowie i pedagodzy stonawskiej PSP podczas wspólnego malowania godeł rodzinnych.

CO W RODZINIE JEST NAJWAŻNIEJSZE

Godła na murze malowane

STONAWA (sch) – Wymyślić i namalować godło swojej rodziny – przed takim zadaniem stanęła w środę czterdziestka uczniów polskiej i czeskiej podstawówki. Zamiast kredek dzieci dostały do dyspozycji porządne farby, a zamiast kartki papieru – przydrożny mur. Akcji malowania na murze podjęła się stonawska gmina w odpowiedzi na projekt hawierzowskiej Misji Dziecięcej, której celem jest – jak podaje przedstawiciel Misji, **Petr Unucka** – *Sporokowanie dzieci do wspólnej dyskusji o rodzinie i Bogu, a przy okazji pokrycie obrazkami szarych murów w regionie. Wcześniej z pom-*

stu gustownego ozdobienia murów skorzystał już Olbrachcice.

– *W malowaniu wzięła udział dziesiątka chętnych z wszystkich naszych klas, a reszta uczniów się przyglądała. Aby namalować godło swojej rodziny, trzeba wiedzieć, co to takie go jest symbolika, oraz uświadomić sobie, co jest najważniejsze w mojej rodzinie. Przede wszystkim pierwszym i drugoklasistom trzeba było trochę podpowiedzieć* – powiedziała „Głowa Ludu” kierowniczka stonawskiej PSP, **Anna Martynec**. Podkreśliła, że większość jej uczniów uczęszcza na lekcje religii, co znalazło swoje odzwierciedlenie w wyborze symboliki. Potwierdza to godło namalowane przez piątoklasistkę **Annę Sochę**. – *Ja wybrałam serce i rybę jako symbole miłości i chrześcijaństwa, które łączą naszą rodzinę* – powiedziała uczennica polskiej małoklasówki.

Tymczasem wójt **Andrzej Feber** ma nadzieję, że wspólne malowanie na murze pomoże zapobiec dzikim malunkom graficyzmy.

Zaspiewają w Wiśle

CZ. CIESZYŃ (sch) – Finał XVIII Międzynarodowego Konkursu Pieśni Ludowej im. St. Hadyny w Wiśle odbędzie się tradycyjnie z udziałem Zaolziańców. Soliści, duety i zespoły reprezentujące nasz zaolziański region, którzy zostali wyłonieni podczas XII Przeglądu Cieszyńskiej Pieśni Ludowej w maju w Cz. Cieszyń, przedstawią się publiczności aż w 22 punktach programu. Impreza, na którą organizatorzy – Wiślańskie Centrum Kultury i Informacji, Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” oraz Polskie Towarzystwo Artystyczne „Ars Musica” – gorąco zapraszają również zaolziańskiego słuchacza, rozpocznie się w sobotę 23 bm. o godz. 10 w amfiteatrze wiślańskim, a w razie niesprzyjającej pogody w kinie „Marzenie”.

Przy okazji zamieszczamy też informację dla wykonawców z Kaolinia, że odjazd nastąpi od PSP w Karwinie i od dworca autobusowego w Jabłonkowie o godz. 7.30 oraz od PSP w Cz. Cieszyń o godz. 8.00.

Piekawostki

»Usłyszeć« przeszkodę

Wynalazek, nad którym pracują naukowcy z łódzkiej Politechniki dają niewiedomym szansę na sprawniejsze poruszanie się. Dzięki kamerze stereowizyjnej, zarejestrowany przez specjalne okulary obraz zostanie przetworzony na sygnał dźwiękowy. Natrafiając na swojej drodze np. ścianę niewiedomy usłyszy w słuchawkach cichy, basowy pomruk; ostry, nagły dźwięk to np. krakawęć. Prototyp urządzenia może powstać już za kilka miesięcy. Finał prac przewidziano na połowę przyszłego roku.

Nie ogoli się

Po terrorystycznych atakach z 11 września 46-letni Gary Weddle nie mógł oderwać się od sledzenia wiadomości. Przykuwały jego uwagę do tego stopnia, że zapomniał się ogolić, a po tygodniu postanowił, że nie zrobi tego, dopóki Osama bin Laden nie zostanie

Wójtowie w Alpach

Wymiana doświadczeń i rozmowy z przedstawicielami samorządów gminnych to główny cel pięciodniowej wizyty członków władz zaolziańskich miejscowości zrzeszonych w Stowarzyszeniu Gmin Regionu Jabłonkowskiego w Alpach.

Zaolziańcy wybrali się w podróż w środę. W pierwszych dniach zwiedzili podalpejskie gminy w Austrii i Szwajcarii. Wczoraj natomiast – jak poinformował nas wiceburmistrz Jabłonkowa, **Stanisław Jakus** – odbyli rozmowy z władzami gminnymi i

Żegnaj Forum na rok...

Dokończenie ze str. 1

Jak powiedział dyrektor biura organizacyjnego ŚFMP, **Stanisław Lis**, wszystkie spotkania w ramach Forum łączy temat *Rola mediów polonijnych w tworzeniu kontaktów środowiskowych i utrzymywaniu więzi z krajem oraz promocja Polski w świecie*. Tematem specjalnym XIV Forum była gospodarka turystyczna Warmii i Mazur w kontekście regionalnym i europejskim.

Forum rozpoczęło się, jak zwykle, w Tarnowie, gdzie dziennikarze spędzili dwa dni. W trzecim dniu zwiedzili Busko-Zdrój. Tam po konferencji poświęconej 170. rocznicy lecznictwa uzdrowskiego w tym mieście mogli skorzystać z zabiegów sanatoryjnych. To „wymontowanie dziennikarzy” – jak zapewnili organizatorzy – miało im dodać energii do dalszej pracy w polonijnych mediach. Większość czasu jednak, bo aż 6 dni, uczestnicy tegorocznego Forum spędzili na Warmii i Mazurach. Po zwiedzeniu miejsca bitwy pod Grunwaldem i skansenem w Olsztynku dziennikarze spotkali się m.in. z władzami województwa w zamyku w Olsztynie. Mieli też okazję porozmawiać z przedstawicielami władz powiatowych i miejskich Ostró-

dy, Bartoszczyk, Giżycka, Mikołajek. W niedziele wzięli udział w mszy w katedrze we Fromborku. Była to biesiada na zamku w Rylinie, udział w meetingu proeuropejskim „Media – Warmia i Mazury – Europa”, wystąpił statkami po jeziorach mazurskich. Podczas uroczystości zakończenia Forum Lis zapowiedział, że przyszłoroczne XV Forum (4-12 września 2007 r.) rozpocznie się tradycyjnie w Tarnowie, ale głównym celem będzie Warszawa i woj. mazowieckie, jednakże spotkać ma się odbyć w podziemiu kopalni w Wieliczce.

»Zwrot« bez naczelnego

Dokończenie ze str. 1

Stopa pozytywnie ocenia również wprowadzenie koloru na stronie wewnętrznej, poszerzenie części nieportażowej z działalności Kół PZO oraz fakt, że redaktor naczelny był widoczna w terenie. PZO wyraża „Zwrot” przy wsparciu Rządu RP. Oprócz redaktora naczelnego w skład zespołu wchodzi redaktor **Czesław Rudnik** i sekretarka **Elżbieta Kolbe**.

Awans Marka Potysza

OSTRAWA (s) – Rada nadzorcza grupy AGEL a.s. dokończyła do swego na nowego członka. Jest nim **Marek Potysz**, były dyrektor Szpitala „Prosimie” i dotychczasowy członek władz spółki „Euromednet”, która jest właścicielem sieci prywatnych szpitali.

Krok ten tłumaczy się tym, że Potysz ma bogate doświadczenie w działalności menedżerskiej oraz dużą wiedzę fachową, co powinno przynieść korzyści AGEL-owi. AGEL spełnia rolę służebną dla spółki „Euromednet”, zadaniem jest poprawa efektywności zarządzania w służbie zdrowia.

Bez światła nie da rady

CZ. CIESZYŃ (sch) – Pięćset koron u miejskiego strażnika, a tysiąc u policjanta – tyle kosztuje w Cz. Cieszyń jeździć na nieoświetlonym rowerze.

Zdaniem dyrektora czeskokocieszyńskiej Straży Miejskiej, **Jana Hruzy**,

jeździć bez światła jest najbardziej powszechnym wykroczeniem kierowców.

– *Taki użytkownik jeździ prawie zawsze poważnie zagrożenie dla drogowego. Na niebezpieczeństwo wystawia nie tylko samego siebie, ale też załogi mijających go i wyprzedzających pojazdów* – wyjaśnia Hruza. Mandat w wysokości 500 Kč nie polega więc dyskusji.

O wiele bardziej wyrozumiałym natomiast czeskokocieszyńskim strażnikom, jeśli chodzi o rowerzystów, przejeżdżającym zatrzymali się w piątek. – *Na pewno nie sprawdzamy kierowców podczas wyjazdów kontrolnych z dziećmi po drodze nie wsiadają do samochodu. Badania alkoholu w wydychanym powietrzu przeprowadzamy dopiero wtedy, kiedy ze stylu jazdy wynika, że bynajmniej nie skończyli się na jednym zasklepca dyrektora straży, **Marka Potysza**.*

Bez światła nie da rady

regionalnymi z francusko-szwajcarskiego pogranicza w miasteczku Anemasse, położonym nad Jeziorem Genewskim.

Członkowie SGRJ będą przebywać w Alpach do niedzieli. Wyjazd za granicę to ostatnia inicjatywa obecnego zarządu Stowarzyszenia przed październikowymi wyborami komunalnymi. Po nich – w zależności od wyników wyborów w poszczególnych gminach – może dojść do zmian we władzach SGRJ, które reprezentują wójtowie 15 gmin-członków SGRJ. (kor)

Albo przemoc, albo seks

Żony i narzeczone gangsterów jednego z najbardziej niebezpiecznych miast Kolumbii – Pireiry, postawiły swym partnerom ultimatum: albo oni zrezygnują z przemocą, albo one nie pozwolą się dotknąć. Akcja ma poparcie miejscowych władz, a protest ma przekonać gangsterów, że „przemoc nie jest sexy”. Ok. 20 kobiet – uczestniczek strajku – będzie protestować dopóty, dopóki ich mężczyźni nie złożą broni i nie podejmą szkolenia zawodowego oferowanego przez władze miasta. Mężczyźni reagują na to śmiechem, ale – jak mówi jedna z protestujących – wkrótce panowie przekonają

się, że sprawa jest poważna. Wskazanie na ankiety przeprowadzone wśród członków gangów pokazuje, że jest to ulubiona ich rozrywką jest seks.

Pijany... nie pojedzie

Japońskie firmy motoryzacyjne produkujące samochody, które nie są jeszcze w pełni gotowe do jazdy, jedna z wersji, samochody będą wyposażone w czujniki alkoholu, które zbliży fotela kierowcy ma być czarna rurka, w którą trzeba dmuchać przed uruchomieniem silnika. Jeżeli w wydychanym powietrzu urządzenie wykryje zbyt dużą ilość alkoholu, starter zostanie zablokowany. Inne rozwiązanie pod uwagę przez konstruktora jest instalowanie w samochodach czujników będących w stanie wykrywania wycieku alkoholu. Zakładano, że pijany kierowca miał trudności z odtworzeniem pamięci skomplikowanego

ORŁOWSKI DOM DZIECI I MŁODZIEŻY - KUŹNIA TALENTÓW ARTYSTYCZNYCH I SPORTOWYCH

Do wyboru do koloru

Działający od szesnastu lat w samym centrum Orłowej Lutyni Dom Dzieci i Młodzieży jest placówką zajęć pozaszkolnych. W wielu swoich działaniach wspiera szkołę, ale także zaspokaja potrzebę aktywności i doskonalenia umiejętności młodych ludzi. Dzięki dobrze wyposażonym pracownikom, różnorodności proponowanych zajęć, a przede wszystkim doświadczonym nauczycielom, placówka ta stała się wzorcową instytucją wychowującą i kształcąca w czasie wolnym od zajęć szkolnych. Realizowane projekty są efektem wieloletnich doświadczeń, rzetelnego przygotowania oraz pracy koncepcyjnej.

- Nasza kadra pedagogiczna oraz instruktorzy dążą do tego, by wychowanie i nauczanie było nie tylko dziedziną wiedzy, ale i dziedziną sztuki. Organizowane tutaj zajęcia mają na celu ujawnianie zainteresowań i uzdolnień uczniów oraz propagowanie alternatywnych sposobów spędzania wolnego czasu - mówi dyrektorka Jana Šertlerová.

Z oferty 37 kółek zainteresowań oraz dwóch pracowni DDIM korzysta



Dyrektorka i jej zastępczyni - Jana Šertlerová (z lewej) oraz Radomíra Chrasteká.

rocznie ponad tysiąc stałych uczestników w wieku od 4 do 18 lat. Ponadto placówka proponuje zajęcia dla dorosłych, m.in. ćwiczenia relaksacyjne z piłką (dla osób z bólami kręgosłupa), warsztaty ceramiczne, kursy języków

obcych, a dla pań kursy szycia.

- Dzieci i młodzież mogą realizować i poszerzać swój talent w kółkach tanecznych (tańca disco, break dance, tańca orientalne, mażoretki), plastycznym, muzycznym (gitara, flet),

literackim czy teatralnym. Amatorom sportu proponujemy szkołę badmintona, koszykówki, jazdy figurowej na lodzie, aerobiku oraz walk wschodu. Są kółka dla szachistów, modelarzy, fotografików, przyrodników. Pamiętaliśmy także o nauce języków obcych. Młodzieży od 9 lat proponujemy naukę języków - niemieckiego, angielskiego oraz rosyjskiego. Zajęcia prowadzone są przez sześciu pedagogów oraz trzydziestu profesjonalnych instruktorów - informuje nas wicedyrektorka Radomíra Chrasteká.

Orłowską placówkę reprezentują z powodzeniem na Mistrzostwach Republiki i Europy młodzi hłybiarze, tancerze z klubów tanecznych „Kmit” oraz „Static-UP”. W ciągu roku organizuje się tutaj ponad 80 przeglądów, festiwali, konkursów, wystaw, turniejów sportowych. Są to imprezy nie tylko na skalę miasta, ale także całego regionu.

Dom Dzieci i Młodzieży ma również swoją bazę rekreacyjno-wypoczynkową czynną przez cały rok w miejscowości Krásná w Beskidach. Tegoroczne wakacje spędziło tu 75 dzieciaków. Ale nie tylko tutaj. Młodzie orłowianie nabierali siły w ośrodkach rekreacyjnych w Bolaticach koło Opawy, Loszticach k. Olomuńca, Buchlovicach (płd. Czechy) oraz nad morzem w Chorwacji.

W kalendarzu tegorocznych imprez znalazły się m.in. akademie okolicznościowe, przedstawienia oraz wystawy, na których swoje umiejętności zaprezentują członkowie poszczególnych kółek. Parlament Dziecięcy działający przy DDIM przygotowuje konkurs piosenek pn. „Orłowa poszukuje SuperStar”. Niebawem w DDIM otwarty zostanie klub, który nosi nazwę „Mur”. Młodzież będzie miała tutaj do dyspozycji komputer, różne gry, a także mały barek z napojami bezalkoholowymi.

Czy wystarcza przeznaczonych przez rząd i województwo funduszy na wszystkie przedsięwzięcia, które zostały zaplanowane?

- Naszą placówkę finansuje Urząd Wojewódzki. Dotacje nie pokrywa jednak w całości kosztów utrzymania. Ogrzewanie, energia elektryczna, woda - to wszystko kosztuje. Miasto więc też pomaga nam, jak może. W tym roku otrzymaliśmy na przykład jednorazowy „zastrzyk” finansowy w wysokości 150 tys. koron. Poza tym mamy również kilku sponsorów. Pieniądzy przeznaczamy zwłaszcza na nagrody oraz działalność parlamentu młodzieżowego - mówi Šertlerová. - Z natury jednak jestem optymistką i wyznaję zasadę, że nie należy narzekać, bo to i tak nie da. Brak pieniędzy nie może rzutować na naszą działalność.

Brak pieniędzy odczuwają także rodzice, którzy coraz częściej rezygnują z rozwijania zdolności artystycznych swoich pociech. Kółka zainteresowań do najtańszych bowiem nie należą. I tak na przykład za kurs języka obcego trzeba zapłacić 1200 koron, za zajęcia w kółku muzycznym - 1100, tanecznym - w zależności od rodzaju tańca - od 800 do 1200, aerobik - 800 itp. Kierownictwo zdaje sobie z tego sprawę. Jedyne jednak, co może zrobić, to rozłożyć koszty na raty.

W dniu 21 września, w godzinach od 14 do 18, DDIM organizuje Dzień Otwarty. Młodzież oraz rodzice będą mogli zajrzeć do poszczególnych pracowni, porozmawiać z nauczycielami i instruktorami, a także uczestnikami zajęć. Dla dzieci przygotowano teleturnieje sprawnościowe z nagrodami.

WANDA KULA



Tancerze Klubu Tanecznego „KMIT”.



Uczestnicy obozu letniego w ośrodku rekreacyjnym DDIM w miejscowości Krásná.

POD PATRONATEM RADY JĘZYKA POLSKIEGO PAN Nie tylko dla polonistów

CZ. CIESZYN (kor) - Konferencja Polonistyczna, która odbędzie się w przyszłym tygodniu - w dniach 21 i 22 września - w auli czeskokoczińskiego Gimnazjum Polskiego, to jedna z najważniejszych tegorocznych inicjatyw organizowanych przez Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego (PCP). Impreza, która patronatem honorowym objęła Rada Języka Polskiego przy Prezydium Polskiej Akademii Nauk, jest urządzana w ramach obchodów ogłoszonego przez Senat RP Roku Języka Polskiego i przy wsparciu finansowym Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”.

- O podjęciu takiej inicjatywy pomyśleliśmy m.in. dlatego, że zaołażsicy nauczyciele korzystają na lekcjach z podręczników wydawanych przez polskie Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne - powiedziała naszej gazecie wicedyrektorka PCP, Marta Kmeť. - To właśnie w pierwszym dniu konferencji chcemy nauczycielom zaproponować cykl wykładów i warsztatów dotyczących pracy z podręcznikami tej oficyny wydawniczej, podczas których na pytania uczestników konferencji będą odpowiadać autorzy tych książek oraz liczni metodycy.

W drugim dniu konferencji odbę-

dzie się promocja nowej publikacji pt. „Strategie efektywnego uczenia się” autorstwa Magdy Spryko, wydanej przez krakowskie Wydawnictwo Edukacyjne. Będą też wykłady m.in. na temat języka w twórczości dzieci, twórczości ks. Jana Twardowskiego czy frazeologii biblijnej i mitologicznej we współczesnej polszczyźnie.

- Konferencja jest otwarta nie tylko dla polonistów, ale także dla wszystkich zainteresowanych tematem. Wiemy już, że przyjdą nauczyciele z Olzy, a liczy my też na liczny udział studentów Uniwersytetu Ostrawskiego - dodała Marta Kmeť.

Przyjaciele



FOR WANDA KULA

Zwykle bywa tak, że to człowiek wybiera sobie zwierzę, z którym chciałby dzielić „część” swojego życia i... mieszkanie. W tym przypadku było odwrotnie. Sroka wybrała sobie za przyjaciela człowieka.

- Na przełomie lipca i sierpnia, systematycznie około godziny szóstej nad ranem, ptak „stukal” w szybę kuchennego okna. Dwa dni wystarczyło mu na to, by odważyć się wejść do środka - relacjonuje swoją przygodę ze sroką jeden z lokatorów Ostrawy Poruby. - Na samym początku rozglądała się po mieszkaniu, aby, jak się później okazało, wybrać najodpowiedniejsze dla siebie „stanowisko”. A tymi były: fotel przed telewizorem, aneks kuchenny, w którym codziennie się kąpała, oraz krzesło stojące w pobliżu spiżarni.

Z każdym dniem „zmuszała” domowników, by poświęcaли jej coraz więcej uwagi. Jeżeli tak się nie stało, zaczęła wydawać przeraźliwie dźwięki (!). - Po kilku dniach na tyle się zadowoliła, że musieliśmy zachować przed nią wszystkie male i błyszczące przedmioty. Przez krótki czas „wzajemnych adoracji” zdążyła jednak zrealizować powieźdzenie: kradnie jak sroka. Ze skrzynki na biżuterię zniknę bowiem dwa srebrne kolczyki. Na gorącym uczynku zatrzymana została, kiedy do swojego schowka wyносиła... skarpetkę.

Przyjaźń trwała ponad miesiąc. Przed kilkoma dniami sroka swoim zwyczajem zastukała w szybę, nie weszła jednak do mieszkania. Przez chwilę siedziała na parapecie i odleciała... ze swoją przyjaciółką lub przyjacielem. Drugi osobnik tego gatunku czekał na nią na pobliskim drzewie.

(wak)

Ciepło prosto z nieba

HAWIERZOW (wak) - Są ekologiczne, estetyczne i wbrew pozorom wcale nie drogie. Systemy solarne zdobywają w Hawierzowie coraz więcej zwolenników, także u właścicieli domów rodzinnych. Chętnie zakładają je ci, którzy w swoich ogrodach mają niewielkie baseny lub po prostu chcą zaoszczędzić na zużyciu gazu, oleju opałowego lub energii elektrycznej. Ciepła woda z solarów może zasilić pralkę lub zmywarkę.

Przed niespełna sześciu laty słoneczne kolektory wspomagające podgrzewanie wody umieszczono również na dachu ratuszowej restauracji.

- Na samym wierzchołku budynku zamieszczono cztery kolektory „Heli-

star 202”, które ogrzewają 900 litrów wody dla potrzeb kuchni. W sumie za całą inwestycję - moduły, zasobniki, montaż - miasto zapłaciło 430 tys. koron. Inwestycja, dzięki dotacjom z Ministerstwa ds. Środowiska Naturalnego, zwróciła się już po czterech latach - mówi rzecznik prasowy magistratu, Ivan Trnka.

Kolektory są cenne także wtedy, kiedy słońce jest schowane za chmurami. Pochlaniają bowiem również promieniowanie rozproszone przez chmury i odbite. Pracują w ten sposób przez cały rok. Rezerwuary ogrzewanej wody są tak skonstruowane, że woda nie może w nich stracić więcej niż dwa stopnie na dobę.

Pytanie do:

Dr. PAWŁA FOLWARCZNEGO - internisty w Szpitalu Trzyniec

le osób zatrulo się już grzybami?

Szpital Trzyniec nie przyjął ani jednej osoby, która zatrulałaby się grzybami. Nietomiast w Karwinie po spożyciu jajecznicy z muchomorem sromotnikowym zatrula się cała rodzina. Wszyscy jej członkowie trafili do szpitali. Ogólnokrajowy raport podaje, że w roku bieżącym muchomorem sromotnikowym i plamistym w RC zatrulo się 13 osób, w jednym przypadku doszło do zgonu. Zatrucie w parę godzin po spożyciu manifestuje się bólem głowy, nudnościami, biegunką i wymiotami. Objawy zazwyczaj szybko mijają i poszkodowanemu wydaje się, że już mu nic nie grozi. Jednakże po niespełna dwóch dniach objawy zatrucia wracają w nasilonej formie. Powikłania zaś prowadzą do obraty przytomności. Dochodzi do ostrej niewydolności nerek i wątroby, co kończy się zgonem. Dlatego wszyscy, którzy po spożyciu grzybów mają biegunkę i wymiotują, powinni niezwłocznie zgłosić się do szpitala lub poddać się badaniom toksykologicznym. Jeżeli uczynią tak w porę, zostanie im wypłukany żołądek. Jeżeli trafią do szpitala po dwóch dniach od zatrucia, zostaną poddani dializie krwi.

Amatorzy grzybobrania powinni dodatkowo pamiętać o tym, że grzybów nie należy wkładać do plastikowych torebek i reklamówek, gdyż mogą się zaparzyć i wywołać podobne skutki, jak grzyby trujące.

(man)

SEKCYJA HISTORII REGIONU ZG PZKO ZWIEDZIŁA AKROPOL W PODOBORZIE

W Archeoparku

Sekcja Historii Regionu ZG PZKO zorganizowała dla swoich członków wycieczkę do Archeoparku w Kocobędzu Podoborze. Chodziło o zwiedzenie najstarszego na Śląsku Cieszyńskim stanowiska archeologicznego, które dzięki przeprowadzonym w ostatnich latach pracom wykopaliskowym i badaniom pozwala zapoznać się bliżej z pozostałościami materialnymi i przesłankami dotyczącymi dziejów naszych dawnych przodków żyjących na naszej ziemi o schyłku IX wieku czy o schyłku doby plemiennnej. Zaslugę uprzyświecenia wyników badań przyznać winniśmy Muzeum Regionu Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie oraz dyrektorowi Zakładu Archeologicznego Akademii Nauk RC w Brnie, doc. PhDr. Pavlovi Kouřilowi, CSc., który jest też autorem pomysłu zbudowania Archeoparku jako repliki grodziska.

Budowa Archeoparku nie jest jeszcze ukończona. Są zbudowane repliki fortyfikacji kilku obiektów mieszkalnych na tzw. akropolu. Do budowy nie użyto żadnych gwoździ żelaznych. Pozostają do przeprowadzenia systematyczne badania archeologiczne przedgródzia. Termin ukończenia całego projektu (finansowanego z funduszy Unii Europejskiej, województwa morawsko-śląskiego i muzeum) jest przewidziany w roku 2010.

Podczas zwiedzania Archeoparku ważny jest aspekt dydaktyczny polegający na możliwości wglądu do zapomnianego już dziś życia codziennego dawnych mieszkańców grodu. Zwiedzający mogą na przykład poznać tkanie na prymitywnym warsztacie tkackim, mieleńie zboża na żarnach, dawną broń i narzędzia,

rodzaje używanych naczyń, sposób budowy pomieszczeń mieszkalnych (kwadratowe chaty półziemiankowe), które były w IX wieku zamieszkałe przez przedstawicieli starszyny plemiennnej i załogę.

Archeopark można zwiedzać od czerwca do października w dni powszednie od wtorku do piątku w godz. 9-16 (tylko przez zamówionych, tel. 558 761 227, fax 558 761 223, e-mail archeopark@muzeumct.cz oraz w soboty i niedziele w godz. 9-16. Podczas wakacji nie trzeba się zamykać.

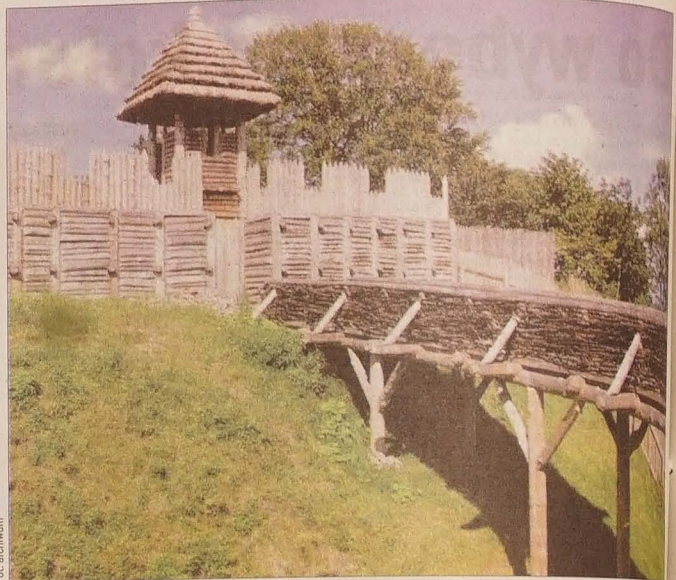
Ceny wstępu: dzieci do 6 lat bezpłatnie, dzieci od 6 do 15 lat, studenci i emeryci – 25 Kč, dorośli – 50 Kč, rodzinna opłata za wstęp (2 dorośli + 2 dzieci) – 100 Kč, ZTP – zniżka 50%, ZTP/P – zniżka 50% + przewodnik za darmo. Za pozwolenie fotografowania opłata wynosi 30 Kč.

Członkowie Sekcji Historii Regionu ZG PZKO spędzili w Archeoparku około godziny i opuścili go bardzo zadowoleni. Towarzysząca naszej grupie i objaśniająca poszczególne obiekty i eksponaty (po czesku) przewodniczka była sympatyczna, taktowna i starała się wywiązać ze swoich obowiązków dobrze.

Pomimo to nie mogę sobie odmówić kilku uwag krytycznych:

★ Już na samym wstępie przewodniczka poinformowała naszą grupę błędnie, że aż do XVIII wieku płynęła obok grodziska rzeka *Olše*. Wiadomo zaś, że wspomniana rzeka od niepamiętnych czasów nosiła archaiczną nazwę *Olza* i dopiero w latach dwudziestych XX wieku ignoranci urzędnicy praskiego ministerstwa spraw wewnętrznych wymyślili „urzędową”, ale błędną nazwę *Olše*, która jest potępiana przez współczesnych czolowych językoznawców zarówno polskich, jak i czeskich. Myślę, że przede wszystkim przedstawiciela muzeum nie miałyby się dopuszczać tak poważnego błędu.

★ Archeopark znajduje się nad granicą Republiki Czeskiej i Rzeczypospolitej Polskiej. Należy oczekiwać,



Grodzisko w Kocobędzu Podoborze.

że w przyszłości obiekt ten będzie przyciągał coraz większą liczbę gości z Polski. Byłoby zatem pożądane, by na tablicy w wejściu pojawiły się również informacje w języku polskim. (Na dodatnią ocenę zasługuje fakt, że kierownictwo muzeum polskim grupom zwiedzającym Archeopark zapewniło przewodnika polskiego).

★ Archeopark jest repliką najlepiej zachowanego w naszym kraju przedpiastowskiego grodziska plemiennego z IX wieku, który został spalony i zniszczony około roku 874 przez wojska wielkomorawskie w ciągu najazdu na terytorium struktur plemiennych leżące na północny wschód od Bramy Morawskiej. O tym najważniejszym i przełomowym fakcie przewodniczka, niestety, nawet nie wspominała. Są jednak gorsze wypadki. Powiedzieć tu należy, że nawet w Internecie znalazłem artykuł omawiający rekonstrukcję tego stanowiska archeologicznego, w którym autorka Helena Křenková twierdzi, iż są to „pozostałości velkomorawského hradiště”. Grzecznie mówiąc – chodzi w tym wypadku o pomyłkę naukową lub naiwną mitomanię.

★ W związku z powyższym nie można też twierdzić, że „hradiště bylo Slovany opuštěno postupně v 11. století”, skoro do zniszczenia doszło bezspornie w wieku dziewiątym.

★ Nie można też twierdzić, że Wielka Morawa „to był český stát”. Kiedyś, po roku 867/868, Bořivoj I, pierwszy historycznie udokumentowany czeski władca, stał się praskim (czeskim) księciem. Terytorium jego księstwa pokrywało się w przybliżeniu z powierzchnią dzisiejszych Czech środkowych. Z okazji chrztu uznał zwierzchnictwo króla wielkomorawskiego Svatopluka nad krajami czeskimi. Jego następcą był Spytihněv, którego rządy przypadły na okres zamieszania

powstałego po śmierci Svatopluka (894) i na padu Wielkiej Morawy. Wtedy dopiero Czechy się wyzwoili z zależności wielkomorawskiej i złożyli hołd wschodniofrankijskiemu królowi Arnulfowi z Karyntii (895) a Praga stała się centrum rodzącego się czeskiego państwa. Nie można współczesnych stosunków politycznych aplikować na formacje plemienną we wczesnym średniowieczu.

★ Przewodniczka nie powinna też zwiedających informować, że na akropolu grodziska mieszkał „kniže”. Obwarowany grodzkiem w podoborze pełnić mógł jedynie funkcję strażniczą i być obsadzony przez niewielką załogę. dotychczasowych badań wynika, że ani nie był zaopatrzony w wodę. Żaden ksiądz w takich warunkach nie mieszkał, co więcej w okolicznych społecznościach plemiennych tytułu księcia wtedy nikt nie posiadał.

★ Zwiedzających poinformowano, że mieszkańcy grodziska byli średniego wzrostu, a ich ubrania były wykonane z tkanin tkanych na ręcznym warsztacie. W sprzeczności z tym w Archeoparku umieszczono wysmukłe manekiny ubrane w stroje wprowadzone prostego kroju, ale wykonane z eleganckich materiałów fabrycznych, które nie powstałyby w tym czasie. Manekiny należy „skrócić” i ubrać w modziały.

★ Należy mieć nadzieję, że w niedalekiej przyszłości w Archeoparku i jego najbliższym otoczeniu powstanie parking samochodowy, ustąpią miejsca z napojami i że dyrekcja Muzeum Regionu Cieszyńskiego postara się o usunięcie zauważalnych nieprawidłowości.

Zachęcam wszystkich do zwiedzania Archeoparku. WŁADYSŁAW MELISZ



Tereny zamieszkałe przez poszczególne czeskie plemiona w okresie od VIII do XI wieku według Rudolfa Turka.

W HAWIERZOWIE OTWARTO CENTRUM DLA MATEK MAŁYCH DZIECI

Powodzenie »Słoneczka«

W budynku szkoły podstawowej przy ulicy Pujmanowej w Hawierzowie Szumbarku otwarto Centrum dla Matek Małych Dzieci „Słoneczko”. Mogą tutaj przychodzić kobiety, które korzystają z urlopowych wychowawczych, mają już dosyć siedzenia w małym dzieckiem (lub dziećmi) w domu, i którym niepostrzeżenie wyczerpuje się zapal do matkowania.

– Spotykamy się pięć dni w tygodniu w godzinach przedpołudniowych, mamy z dziećmi od dwóch lat, które zapisały (lub uczyniły tak do końca września) swoje pociechy do kółek zainteresowań – plastycznego, rekradzieła, logopedycznego oraz gimnastycznego, również w godz. od 15 do 16. – powiedziała redakcji „Głosu Ludu” dyrektorka Centrum Renata Bajgerová.

Różnorodnie i ciekawie zajęcia przygotowano nie tylko dla dzieciaków, ale także dla mam. W czasie, kiedy mamszki bawią się ze swoimi rówieśnikami i zapominają o całym świecie, panie dzielą się doświadczeniami i przemyśleniami oraz dyskutują o rozwoju, pielęgnacji lub wychowaniu swoich pociech. Każda z nich ma okazję poczuć się ekspertem w tej dziedzinie. Uważnie słuchają opinii koleżanek, czują, że takie spotkania są dla nich ważnym wydarzeniem towarzyskim.

– W programie mamy również spotkania z pediatrami oraz fachowcami od zdrowego stylu życia połączone z prelekcjami. Dla dzieci – imprezy okolicznościowe i dużo, dużo różnego rodzaju konkursów i... dobrej zabawy. Tak więc mamy lub towarzyszący maluchom opiekunowie nie powinni się nudzić – twierdzi Bajgerová.



W ramach Dni Otwartych, które ostatnio urządziło „Słoneczko”, placówkę odwiedziło ponad czterdzieści kobiet.

Za pobyt w Centrum płaci się symboliczne 20 koron na dzień. Jeżeli wykupi się karnet – koron 15. Z pieniędzy tych opłaca się prąd i wodę, a także idą na zakup zabawek i nagród dla dzieci uczestniczących w konkursach.

Centrum otwarte jest codziennie w godzinach 9-12, kołką zainteresowań 15-16.

Szczegóły na stronach internetowych www.materske-centrumslunicko.eu lub MaRCslunicko.Havirov@email.cz oraz pod nr. komórki 774 276 162. (wak)

O kaplicy cmentarnej w Rzece

Z inicjatywy zboru ewangelickiego w Ligocie Kamestralnej w r. 1844 w Rzece założono cmentarz ewangelicki. Pierwszą umarłą, którą tutaj pochowano, była służąca gospodarza Niemczyka. Przedtem zmarły grzebano na cmentarzu w sąsiednich Gutach.

Wkrótce potem wybudowano kaplicę cmentarną. Do jej budowy użyto piaskowca godulskiego, z którego na Śląsku Cieszyńskim wzniesiono większość obiektów sakralnych oraz przydrożnych krzyży.

Ówczesne pogrzeby miały inny przebieg niż w czasach obecnych. Brał w nich udział wszyscy mieszkańcy wioski. W domach pozostawiali tylko dzieci. Uczestnicy pogrzebu najpierw gromadzili się przed domem zmarłego. Każdego powitano i poczę-



Kaplica cmentarna w Rzece.

stawano chlebem, serem oraz kielichem wódki. Pochówki były bardzo drogie. Wódkę sprzedawano aż z Bukowca.

Kaplica cmentarna w Rzece przystawiana jest po dziś dzień miejscową społeczność ewangelicką. Odbывают się w niej nie tylko pogrzebowe, ale i regularne nabożeństwa. CZESŁAW MELISZ

»OD DAWNA MYŚLĘ O ZAPRZYJAŻNIENIU SIĘ Z FESTIWALAMI W INNYCH KRAJACH« – MÓWI ZOFIA SCHROTEN-CZERNIEJEWICZ

Polski film w Holandii

Jedną z uczestniczek XIV Światowego Forum Mediów Polonijnych, które zakończyły się w środę na Mazurach, była Zofia Schroten-Czerniejewicz, redaktor naczelna pisma polonijnego „Scena Polska w Holandii”. Z początkowej imprezy dziennikarskiej rejsu statkiem „Chopin” po jeziorze Śniardwy. W pewnym momencie pani Zofia powiedziała, że wprost z Mazur wyjeżdża do Gdyni na odbywający się tam właśnie festiwal filmowy. Zauważyłem, że być może spotka się tam z moim kolegą z Zaolzia, Tadeuszem Wantulą, który organizuje u nas festiwal pn. Trzyńskie Laty Filmowe. Od razu stwierdziła, że zna Wantulę od lat, a sama też urzędza podobny festiwal w Holandii.

Kiedy zaczęła się pani przygoda z filmem i festiwalami filmowymi?

Wszystko zaczęło się od przygody z teatrem, bo prowadzę czasopismo „Scena Polska w Holandii”. Z początku sprawdzałam do Holandii polskie teatry. Ale dzięki znanemu aktorowi polskiemu, Jerzemu Stuhrowi, który stał się patronem, ojcem chrzestnym naszej działalności, wzbogaciłam ofertę dla Polonii – i nie tylko – o organizowanie festiwałów filmowych. Mówię nie tylko dla Polonii, bo wiadomo – teatr poprzez to, że posługujemy się językiem polskim, ma pewną ograniczoną publiczność. Natomiast przy zapotrzebowaniu na to, by mogły przyjechać Polki ze swoimi mężami czy znajomymi, Holandia. Film to zatem szersza promocja kultury polskiej, bo zawsze filmy, które sprowadzamy, mają także napisy angielskie. W związku z tym może je oglądać więcej widzów.

No i zaczęło się dzięki Stuhrowi – w 1995 roku, czyli 11 lat temu, kiedy pokazaliśmy pierwszy film, „Spis cudzołóżnic”, właśnie w jego reżyserii. Bo Stuhr powiedział mi pewnego razu: „Zosiu, ile razy mogę do ciebie przyjeżdżać ze spektaklem „Kontrabasista. Przywieź raczej film”. I dotrzymał słowa.

I tak już potem działo się co roku. Najpierw we wrześniu, a teraz w kwietniu, kiedy Holandia jest cała w kwiatach, odbywają się nasze festiwałe. Zawsze staram się pokazywać filmy najnowsze, a ostatnio także dzieła twórców młodych, tworzących tzw. kino niezależne.

Jak długo trwają te festiwałe i gdzie się odbywają?

Zaczęliśmy od Hagi, gdzie było nam najwygodniej. To znaczy tam zwracam się do kin holenderskich z propozycją programu. Kina udzielają nam gościnę i wspólnie robimy te imprezy. Chodzi przede wszystkim o sieć kin studyjnych. Prezentujemy też filmy w Amsterdamie, ale tam już było trudniej. Przez dziesięć lat zwracałam się do dyrektorów amsterdamskich kin i dopiero przed trzema laty się udało. Od tego czasu festiwałe odbywają się w obu miastach i w kwietniu przyszłego roku zaprosimy kinomanów na festiwał już po raz dwunasty.

Z Hagi i Amsterdamu wyruszyliśmy też do innych miast – dołączyły do nas na przykład ostatnio Breda i Nijmegen.

Czy na wasze festiwałe przyjeżdżają twórcy z Polski?

Zawsze tak się dzieje. Gościliśmy praktycznie wszystkich znanych polskich reżyserów, bo spotkania z nimi przyciągają zarówno publiczność, jak i uwagę mediów holenderskich. Ostatnio jednak wielkie nazwiska nie przyciągają już takiej uwagi, jak dawniej. Zapraszamy zatem głównie młodych, niezależnych twórców kina. Powód to przede wszystkim coraz młodsza, głównie holenderska publiczność, która odkryła nasz festiwał i czuje się u nas dobrze.

Mówią pani, że za głównego organizatora zaolziańskiego festiwału, Tadeusza Wantulę... Czy nie warto by pomyśleć o nawiązaniu bliższych kontaktów pomiędzy obiema imprezami?

Chętnie bym tak uczyniła, bo od dawna myślę o zaprzyjaźnieniu się z festiwalami w innych krajach. A Republika Czeska, zwłaszcza z uwagi na świetne kino, które mnie i moich przyjaciół zawsze fascynowało, jest dla nas bardzo atrakcyjna, tak samo jak nasz zaolziański festiwał. Moglibyśmy się wymienić doświadczeniami nie tylko jeżeli chodzi o polskie kino, ale także można by uzupełnić naszą ofertę o filmy czeskie czy słowackie. I wtedy – kto nam najlepiej doradzi? Oczywiście mieszkający w Czechach czy na Słowacji Polacy.

Tu sporo by nam mógł pomóc właśnie taki znawca kina, jak Tadeusz Wantula. Znamy się z Tadiem od wielu lat, jeszcze z czasów studenckich. Spotkałaliśmy się po raz pierwszy na obozie polonijnym.

Cieszę się, że również moje dzieci, urodzone już w Holandii – Natalia i Nikolas, które są dwujęzyczne, bo mój mąż jest Holendrem – wciągnęły się w działalność polonijną i jeżdżą do



Zofia Schroten-Czerniejewicz z córką Natalią podczas rejsu statkiem „Chopin” po jeziorze Śniardwy.

Polski na podobne obozy. Powtarza się zatem w naszej rodzinie przygoda z polskością, bo dzieci idą moim śladem. Natalia też poznała na jednym z obozów – pn. „Orle Gniazdo” – młodych Polaków z Zaolzia i do dziś się zaprzyjaźnia. Notabene córka wydaje już też swoje pismo młodzieżowe, pojawiające się przy kwartalniku „Scena Polska w Holandii”. Młodym udostępniłam na razie 8 stron, a pismo ma nazywać się „Zatem...”. Natalia jest redaktorką naczelną i fajnie by było, gdyby pojawiały się tam także artykuły z Zaolzia.



Rubryka młodzieżowa pt. „Pudło” pojawia się także w naszej gazecie,

w „Głosie Ludu”. Czy opublikujecie teksty autorstwa „pudłowców”?
– z tym pytaniem zwróciłem się do córki pani Zofii, Natalii, która też płynęła z nami „Chopinem”...

Natalia Schroten: Oczywiście, od dawna marzę o tym, by w „Zatem...” pojawiały się teksty młodzieżowe spoza środowiska polonijnego w Holandii. Przecież mieszkamy razem w Unii Europejskiej i chętnie przeczytamy o tym, co dzieje się np. na Zaolziu. Zapraszam zatem do współpracy i czekam na listy. Można je kierować pod adresem: jongpodium@gmail.com lub wprost do kwartalnika „Scena Polska”, pod adresem: scenapolska@planet.nl.
JACEK SIKORA

LIDER BLAFU, TOMASZ TOMANEK: »NASZYM NAJWIĘKSZYM SUKCESEM JEST OSTATNICH 20 LAT«

W Polsce Czechami, w Czechach Polakami

„Wiesz wszędzie na szychcie do werku panta-graf”. Chyba mało jest takich, którzy nie kojarzą słów piosenki „Cug do werku” – wesołego i najbardziej znanego utworu Jabłonkowskiej bluegrassowej kapeli Blaf, obchodzącej w ubiegłym roku 20-lecie istnienia. Piosenka o pociągu relacji Czadca – Trzyniec, którym jada na zmianę pracownicy Huty Trzyniec, jest promocją regionu jabłonkowsko-trzyńskiego, jego specyficznych cech, a przede wszystkim „werku”. Z tej okazji w maju br. w trakcie obchodów „Dnia Hutnika” kierownictwo kombinatu w kategorii „sukces za bramą” odznaczyło kapelę Blaf statuetką „Królowa stal” za propagowanie bluesa naszego terenu. Kapela nie spoczęła na laurach i znów wzięła się do roboty. „Głos Ludu” rozmawia z jej liderem, Tomaszem Tomanekiem.

Jak odebraliście wyróżnienie w postaci statuetki „Królowa stal”?

Odebraliśmy je jako podziękowanie za naszą dwudziestoletnią działalność. Sprawilo nam ogromną radość motywując nas do dalszej owocnej pracy.

Kiedy powstał utwór „Cug do werku”?

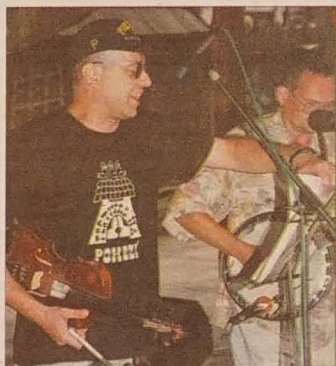
Napisałem go dokładnie 20 lat temu. Towarzyszy nam bez przerwy, nie chce się od nas oddzielić. Powiem szczerze, że jest wielu takich, którzy znają ten utwór, ale nie wiedzą, kto jest jego wykonawcą. „Cug do werku” stał się przebojem, który niekiedy błędnie uważają za piosenkę ludową.

Z biegiem lat stała się największym przebojem zespołu.

Tak. Nasi słuchacze ją lubią. Rzadko kiedy się zdarza, żeby podczas naszych koncertów zabrzmiiała tylko raz. Nam jednak o wiele bardziej podobają się inne nasze utwory. W trakcie koncertów staramy się trafić w gust słuchaczy. Gramy przecież dla nich.

Je jest utworów promujących Hutę Trzyniec?

O ile mnie pamięć nie myli, to piosenek, w których jest mowa o hucie, powinno być pięć. Nam



Skrzypek Tomasz Tomanek.

nie chodzi o celową reklamę tego przedsiębiorstwa. Nasze utwory dotyczą życia mieszkańców Zaolzia, ich codziennych trosk i radości. Czy się to komuś podoba, czy nie, Huta Trzyniec ma na naszym terenie bardzo ważne miejsce. Daje pracę mieszkańcom terenów leżących pomiędzy dwiema Mostami koło Jabłonkowa i Hawierzowem, może lepiej Czeskim Cieszyrzem. I z tego powodu tujejsza ludność doskonale rozumie, o czym śpiewamy.

Podjeźrzam, że w chwili, kiedy przyjdzie wam grać poza Zaolziem, nie jest tak dobrze.

W Polsce wszyscy traktują nas jako Czechów, natomiast kiedy wyruszamy w głąb Czech, wszyscy nazywają nas Polakami. Pod tym względem jesteśmy rarytasem. Słuchacze spoza naszego terenu są przychylni, naszą twórczość rozumieją także częściowo. Nasze miejsce jest na Zaolziu. Jednak pozytywne wrażenia mamy z ubiegłorocznego koncertu na Litwie. Słuchacze nie rozumieli niczego, ale nasza muzyka ich zaurczyła. Odnoszę wrażenie, że obcojęzycznej publiczności całkiem się podoba. Wzbudzamy jej zainteresowanie nie tyle tekstami utworów, co raczej ich

sposobem wykonania. Nie ograniczamy się tylko do bluegrassu i country, ale w naszej twórczości można rozpoznać pierwiastki folkloru i rocka.

Blaf śpiewa w gwarze cieszynskiej, będącej mieszaniną języków polskiego, niemieckiego i po trosze czeskiego. Niektórzy zarzucają wam, że w słowach piosenek jest wiele czesizmów.

Jakoś specjalnie się tym nie przejmuję, zmierzam we własnym kierunku. Pisząc i komponując utwory stosuję ten język, jakim posługuje się już od dziecka, w jakim myślę i mówię. Ręczywiście, są w nim czesizmy. Wiem, że nasza gwara powinna wywozić się bardziej z języka polskiego. Jednak zawirowania historyczne, najrozmaitsze wpływy i współczesne realia cywilizacyjne zrobiły swoje. Słownik bez przerwy peczęnie, mówiąc po naszymu niekiedy stosujemy angielskie słowa. Nasza gwara żyje, stara się dostosować współczesnym zapotrzebowaniom. Kierowanych pod naszym adresem zarzutów jest bardzo dużo, jesteśmy atakowani nawet za pośrednictwem Internetu. To jednak nas nie zraża, nadal idziemy swoją drogą, pisząc i śpiewając tak, jak mówimy i myślimy.

Ile wydałście płyt?

Cztery, a w zasadzie już pięć. Wydane w ubiegłym roku „Popjewki” są naszą czwartą z kolei płytą, a zarazem piątą z kolei albumem. Najpierw wydałiliśmy kasety audio „Gorol-grass” 1 i 2, które znalazły się na pierwszej płycie „Hity”. Drugą nosiła nazwę „Nie beje to lekki”, trzecia „Tu stela”, wreszcie czwarta „Popjewki”.

Jak wyglądał ubiegłoroczny jubileusz 20-lecia kapeli?

Obchodziliśmy go na terenie pływalni „Ameryka”. Zajrzałem do kronik i na nasze strony internetowe i przygotowałem spis najważniejszych wydarzeń w życiu kapeli. Na scenę zaprosiłem wszystkich byłych członków kapeli. Zgodnie orzekliśmy, że największym naszym sukcesem było minionych 20 lat.

Ile muzyków zmieniło się w zespole w trakcie tego okresu?

Czternastu. Zawsze marzyłem o własnej rockowej kapeli. Dołączyłem do grupy muzyków z Gródkiu, którzy wówczas założyli kapelę country „Brontosaurus”. Od razu ustaliliśmy, że nie będziemy grali wyłącznie country, podobnie jak robiliśmy to niektóre czeskie kapela z naszego terenu. Chcieliśmy zostać oryginalni. Już wtedy potrafiliśmy komponować muzykę, więc napisałem utwór „Cug do werku” i „Koszarzyńska”, które na naszym terenie zrobiły furorę. Powinienem zaznaczyć, że z początku było nas sześć albo siedmiu; po jakimś czasie dołączył do nas grający na bandzo Paweł „Buble” Sikora z Trzyńca. Z biegiem czasu miejsce odchodzących muzyków zajmowali nowi, z pierwotnego składu pozostaliśmy akurat ja i Paweł.

Skąd się wzięła nazwa Blaf?

Po moim przyjeździe do tej kapeli postanowiliśmy nadać jej odpowiednią nazwę. Byliśmy otwarci na wszelkie propozycje. Ja zaproponowałem „rnt”, natomiast „blaf” był propozycją Zbyszka Kotasa. Obie wszystkim się spodobały, ale w końcu pierwszeństwo otrzymał „blaf”.

Po odejściu kolegów-założycieli z Gródkiu, do Blafu dołączyli Jiří Manheim i Ladislav Kunz – dwójka świętych muzyków z trzyńskiekiej kapeli „Huragan”, która zanikła. Po dziesięciu latach zrezygnowali z powodów rodzinnych. Łukę wypełnili muzycy z młodszego pokolenia. Muszę podkreślić, że zmiana ta wyszła nam na dobre, znaleźliśmy nową motywację, a poza tym każdy przyniósł coś nowego. Gramy razem już od siedmiu lat. I niech tak pozostanie jak najdłużej.

20 lat minęło jak biczem strzelił. Przed nami nowy etap...

Pracujemy spokojnie, nigdzie się nie śpieszymy. Powoli powstają nowe utwory. Nowa płyta pojawi się dopiero za trzy, cztery lata. Nie jesteśmy zespołem, który płyty musi wydawać co roku. My chcemy grać jak najwięcej koncertów. To sprawia nam przyjemność.

Rozmawiał: ROMAN BASELIDES

Telewizja

SOBOTA 16 WRZEŚNIA

■ TVP 1

5.55 Siedlisko (film pol.) 6.45 Receptury klasztorne 7.00 Dzień dobry w sobotę 7.30 Rok w ogrodzie (mag.) 7.50 Był taki dzień 16 września 8.00 Wiadomości 8.15 Studio 5-10-15 8.20 Były sobie odkrycia - Konrad Lorenz i jego gęsi 8.50 Studio 5-10-15 9.00 Ziarno 9.35 89 PLUS - młodość, pasja, skauting 9.50 Studio 5-10-15 10.05 Kadra 2012 10.30 Reakcja 10.55 Studio 5-10-15 11.05 Szkoła złamanych serc (s.) 11.55 Kuchnia z Okrasą - Czekolada... czekolada 12.15 Dzień nauki - Nauka dla przyszłości 12.20 Satoyama-tajemnica wodna krajina (film japo.) 12.55 Był taki dzień 16 września 13.00 Wiadomości 13.10 Tydzień 13.35 Dzień nauki - Nauka dla przyszłości 13.45 Warto kochać (s.) 14.35 Tajemnica Bailey's Mistake (film USA) 16.00 Dzień nauki 16.05 Program rozrywkowy 16.30 Dzień nauki 16.40 ZAP (mag.) 17.00 Teleexpress 17.20 Puchar Świata w Atenach 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Co z oca, to z serca (film USA) 22.25 Orzeł (film duń.) 23.30 Snajper (film USA) 1.05 Prawo i bezprawie (film USA) 2.30 Zdaniem obrony - Pełna dla obcego 3.35 Był taki dzień 16 września.

■ TVP 2

6.15 Echa Panoram 6.45 Dziwny świat kota Filemona (s. anim.) 6.55 Smak Europy 7.05 Spróbujmy razem 7.30 Złotopolscy - Misja Wiewśka (s.) 8.00 M jak miłość (s.) 8.50 Na dobre i na złe - Sprawy rodzinne (s.) 9.45 Kopciuszek (s.) 10.45 10 lat mniej (s.) 11.15 Magazyn Ligii Mistrzów 11.45 Dzień Nauki Polskiej - Polski lotnik kosmonauta 12.10 Ostoja 12.40 Dinotopia (film USA) 13.30 Prywatne życie surykatek - Kochaj sąsiada zawsze (reality show) 14.00 Familiada (quiz) 14.30 Złotopolscy - Kacper odpuścić glinie (s.) 15.05 Mój pierwszy raz (talk-show) 16.00 Miss World - Miss Sportu 16.40 Codzienna 2 m 3 17.15 Duże dzieci 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 8. Mazurska Noc Kabaretowa 21.00 XXXI Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni 21.55 Gotowe na wyścig (film ang.) 22.20 Słowa na niedzielę 22.30 Panorama 23.10 Stacja (s.) 0.55 07 zgłoś się - Przerwany urlop (s.).

■ TV KATOWICE

6.35 Wierzę, wątpię, szukam 7.00 Zakręcone wakacje 7.45 Aktualności 7.50 Pomyśl na weekend 8.00 Ewangelia na dachach 8.45 Salon 9.00 Malowanie obrazów - to proste (s.) 9.45 W blasku złota (sport) 9.55 Gwiazdy w złocie 10.10 Eurinfo 10.45 Tygodnik 11.45 Świat - magazyn międzynarodowy (mag.) 12.15 To jest temat 12.45 X wagon (mag.) 13.10 Depantę po drodze 13.45 Rozmówki wschodniograniczne 14.10 Reportaż Trójki 14.45 Tygodnik 15.50 Przegląd gospodarczy 16.15 Eurinfo 16.45 Aktualności 16.48 Pocztówki z wdziękiem 17.00 Śląsk jest piękny - Gawęda Marka Szoltyska 17.45 Regiony kultury 18.00 Aktualności 18.30 Retransmisje sportowe 21.45 Aktualności 22.05 Sobotni magazyn sportowy 22.30 Ziemia niebieska jak pomarańcza 23.40 Dwa balkony (film niem.) 0.35 Wymiar sprawiedliwości (film USA) 2.00 Blondynka (film USA).

POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) 7.30 Exclusive 8.00 Czarodziejki (s. anim.) 8.30 Hugo (dla dzieci) 9.00 Pasjonaci 9.30 Zwirowany świat Malcolma (s.) 10.00 Rodzina zastępcza - Ryba zdrowieje od głowy (s.) 11.00 Mały sekret (film USA) 13.00 Czarodziejki (s. anim.) 14.00 Dom nie do poznania (s.) 15.00 Top Dog 16.00 Sheena (film USA) 17.00 Dotyk anioła - Pokaż mi drogę do domu (film USA) 18.00 Kabaret - Trzecia Sopocka Noc kabaretowa 18.45 Flesh + Pogoda 18.50 Wydarzenia 19.15 Rodzina zastępcza (s.) 20.15 Grasz, czy nie grasz 21.15 Wpół do śmierci (film USA) 23.25 Agent Red (film kanad.) 1.10 Dziewczyny w bikini (quiz) 1.30 Love TV 4.40 BoomBox (pr. muz.).

■ TVC 1

6.20 Sezamie, otwórz się (dla dzieci) 6.50 Listy Feliksa (s. anim.) 7.05 Benjamin Kwiatek (s.) 7.30 Niefortunna czarownica (s.) 7.55 Wszędzie dobrze, w domu najlepiej (s.) 8.15 Roweroza zaloga (film USA) 9.30 Wizyta w zoo 9.45 AZ-kwiz Junior 10.10 Czy mnie zechcesz? 10.25 Nasza wieś (mag.) 10.45 Program dla miłośników muzyki dętej 11.20 Hobby magazyn J. Bohdalowej 11.50 Niewiedza

nie usprawiedliwia 12.00 Wiadomości 12.05 Tydzień w regionach 12.35 Auto Moto Revue (mag.) 13.00 Wielki pojar 2/2 (film kan-USA) 14.30 Film o filmie Piękność w tarapatkach 14.50 Moda - Ekstrawagancja - Maniera (mag.) 15.20 Oczarowanie (s.) 16.15 Mężczyzna moich marzeń (film fr-br.) 17.35 Film o filmie 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.10 Antologia czeskiego humoru 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Godzina prawdy (pr. roz.) 21.05 Zaklęcie deszczu (film USA) 23.25 Wiadomości, sport 23.35 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.40 Środa popielcowa (film USA) 1.15 Simpsonowie (s.) 1.40 Tancerz z góry (film USA-hiszp.).

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Klucz (mag.) 9.00 Kamera w podróży (s. dok.) 9.50 Film o filmie Piękność w tarapatkach 10.05 Życie małżeńskie: On (film fr.) 11.40 Maxtrene (mag.) 12.00 Simpsonowie (s.) 12.30 Game Page (mag.) 12.50 Super Pomarańcza (mag.) 13.50 Historia pop-music i polityki (s. dok.) 14.45 Trylogia z błękitnych otchłani (s. dok.) 15.45 Wyścigi hipiczne, Pardubice (transmisja) 16.45 Buly (mag.+transmisja meczu hokeja na lodzie) 19.40 Kultura.cz (mag.) 20.00 ... a ze studentów są mistrzowie (koncert) 21.25 Maj Janáčka - wyspa kultury (dok.) 22.00 Theatrum mundi 22.20 Nagroda Františka Filipovskiego (rep.) 22.50 Noc z Andełsem 0.20 Wielka muzyka nocna 4.00 Telewizyjne piosenki.

■ NOVA

6.00 Brzydkie kaczątko (s. anim.) 6.35 Dinozaur (s. anim.) 7.00 Cudowny świat Walta Disneya 8.00 O.C. 11.45 ESO (lista przeb.) 10.05 Dwoch mężczyzn zgłasza przyścisłe filmy (s.) 12.00 Dzwonczki do TV Nova 12.30 Trzech facetów pod jednym dachem (film czes.) 14.10 Powrót do przyszłości (film USA) 16.45 Odnalazliśmy siódmą kompanię (film fr.) 18.30 Przyprawy (mag.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Sahara (film koprod.) 22.35 Bestia (film koprod.) 0.20 Pająk (film USA) 2.20 Hogo-fogo.

■ PRIMA

6.55 Tabaługa (s. anim.) 7.25 Sandokan (s. anim.) 8.00 Dzika Afryka (s. dok.) 8.35 Salon samochodowy 9.25 Prima TV 9.45 Basen (s.) 10.50 t-music (pr. muz.) 11.55 Rozbitkowie (reality show) 13.05 Wszystko, aby przeżyć (film USA) 15.10 Pokojowcy i milioner (film niem.) 17.15 Król Szumawy (film czes.) 19.00 Wiadomości 19.15 Extra (mag.) 19.50 Prognoza pogody 19.55 Rozbitkowie (reality show) 21.10 Oczy węża (film USA) 23.15 W akcie desperacji (film USA) 1.20 40. obwód (s.) 2.15 Zapytaj o przyszłość.

NIEDZIELA 17 WRZEŚNIA

■ TVP 1

6.15 Doktor Ewa - Przeoczenie (s.) 6.55 Był taki dzień 17 września 7.00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Karolek 8.15 Studio Teleranka 8.20 Weterynarz Fred - Wolny dzień (s.) 8.30 Studio Teleranka 8.40 Domisie (s.) 9.05 Studio Teleranka 9.15 Teleranek 9.35 Królestwo Maciusia (s.) 10.20 Mali miastrowie - Sebastian i samoloty 10.40 Ania z Zielonego Wzgórza - Przesady (s.) 11.20 Awantura o Basię (s.) 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 Był taki dzień 17 września 13.00 Wiadomości 13.10 Wywiad i opinie 13.45 17 września, portret jednego dnia... 14.25 Amazonka (film franc.) 16.00 Tajemnice przyrody - Niepokonany wilk (pr. dok.) 17.00 Teleexpress 17.20 Puchar Świata w Atenach -2. dzień 18.30 Faceli do wzięcia - Niezwykła twarz 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Zakochana złośnica (film USA) 22.00 Wszystko, co najjaśniejsze... 23.45 Puchar Świata w Atenach 0.00 Zeszłego roku w Marienbadzie (film franc.) 1.30 Był taki dzień 17 września.

■ TVP 2

6.00 Słowo na niedzielę 6.05 Lokatory (s.) 7.00 Smak Europy 7.10 Dziwny świat kota Filemona (s. anim.) 7.20 Złotopolscy - Tajemnice służbowe Maryli (s.) 7.50 M jak miłość (s.) 8.40 Niania na telefon (s.) 9.25 Zacznie InGrid 9.55 Selekcja (pr. rozryw.) 10.25 W 80 skarbów dookoła świata z Danem Cruickshankiem - Z. Meksyku do Stanów Zjednoczonych 11.30 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza - Smak

libizy i Formentery 11.55 Na rynek marsz 12.10 Kowboju do dzieła (film ang.) 13.45 Na rynek marsz 14.00 Familiada (quiz) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.00 Szansa na sukces 15.55 Na dobre i na złe - Zagadkowe omadlenia (s.) 16.55 Egzamin z życia (s.) 17.45 Powtórka z 17 września 1939 18.00 Epitafium 18.55 Na rynek marsz 19.30 Ania - Kłatwa Tutanchamona (film ang.) 20.00 Grzegorza Halamy wygłup przez duże W (kabaret) 20.55 Kopciuszek (s.) 21.25 Warto rozmawiać 22.30 Panorama 23.05 Losowanie konkursu interaktywnego 23.15 Techniki negocjacyjne 0.15 Ogród sztuk - Przestrzeń 0.40 Bohaterowie z dziecięcych lat (film USA).

■ TV KATOWICE

6.35 Eurinfo 6.40 Tygodnik 7.20 Książka tygodnia 7.45 Aktualności 7.50 Rozważania nie tylko dla pobożnych 7.55 Koncert zyczeń 8.45 Śląska lista przebojów 9.00 Teplotki 9.45 Misja Gryf 10.10 Niepokonani 10.45 Regiony, miejsca w Europie - male ojczyzny 11.45 7 dni świat 12.15 Czytaj z Trójką 12.45 Reportaż kulturalny 13.00 Parki narodowe 13.45 Etniczne klimaty 14.10 Telonowy 16.45 Niedziela w Bytkowie 17.45 Regiony kultury 18.00 Aktualności 18.30 Polska Liga Hokeja - Retransmisje sportowe 20.45 Młodzież kontra 21.45 Aktualności 21.55 Piłkarska Trójka 22.15 Aktualności 22.30 Sportowa niedziela 23.30 7 dni świat 23.55 Dzieci Army (film holand.) 0.55 Rzeka nadziei (film franc.) 1.40 Czerwone i czarne (film franc.).

■ POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) 7.30 Król Szamanów (s.) 8.00 Power Rangers (s.) 8.30 Dotyk anioła - Pokaż mi drogę do domu (film USA) 9.30 Sheena (film USA) 10.30 Tatuaż (film franc.) 12.15 Partnerzy (film USA) 14.30 Ale się kreści (s.) 15.30 Z Bożoną Dykiel na ostrzu noża 16.00 Zamieńmy się znanymi 17.00 Oko na miasto 17.15 Daleko od noszy (s.) 17.45 Grasz, czy nie grasz 18.50 Wydarzenia 19.15 Kabaret - Trzecia Sopocka Noc kabaretowa 20.00 Jerry Maguire (film USA) 23.00 Nasze dzieci 0.00 Na jeden temat... z Joan Rivers 0.30 Magazyn sportowy 2.30 Love TV 4.00 BoomBox (pr. muz.).

■ TVC 1

6.00 Ciękawostki z regionów 6.25 Kultura w regionach 6.50 Klocki 7.00 Historie z maney 7.10 Było sobie życie 7.35 Boisko 7.20 AZ-kwiz Junior 9.00 Kalendarium 10.00 Wędrująca kamera (mag.) 10.30 Obiektyw (mag.) 11.00 Słynne zbrojce historie (s.) 12.00 Pytania Václava Moravca 13.00 Wiadomości 13.10 Zamrozy Wasył (bajka) 14.10 Magazyn religijny 14.30 Magazyn chrześcijański 14.45 W poszukiwaniu czasu utraconego 15.05 Proste okrucieństwa (film czes.) 16.15 Film o filmie Piękność w tarapatkach 16.30 Ogród to zabawa (mag.) 16.55 TVC 17.15 Ranczo pod Zieloną Siodemką (s.) 17.45 Słowo na niedzielę 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.10 Everwood (reporaż) 14.40 Znaki czasu 15.05 Stątek miłości (film USA) 16.00 Panorama 16.15 Na dobre i na złe - Niedokończona rozmowa 17.15 Życ z przeszczepem 17.40 Kronika Miss World 18.55 Oto jest pytanie 19.30 Chopin i jego Europa - Międzynarodowy Festiwal Muzyki 20.05 M jak miłość (s.) 21.05 Kopciuszek (s.) 21.35 Dubidu (pr. rozryw.) 22.50 Biznes 23.15 Kontra Andrzej Gwiazda 23.40 Sędziowie z Queens (film USA) 0.30 Kryminalna zagadka Las Vegas (s.) 1.15 Jesienią zaduma - koncert jubileuszowy Elżbiety Adamiak. 41. Studencki Festiwal Piosenki Kraków 2005.

■ TVC 2

6.50 Wiadomości TVS 7.10 Na moli... 7.50 Panorama 8.30 Planeta Nauki 9.00 Program muzyczny 9.20 Theatrum mundi 9.40 Folklorika (mag.) 10.00 Nagroda Františka Filipovskiego (rep.) 10.30 Książka na Ludmilla (dok.) 11.05 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego 12.00 Zbrodnia na Zenickim Zamku (film czes.) 13.20 Świat sztuki: Faye Dunaway 14.05 Jan Masaryk (dok.) 14.30 Wyścigi hipiczne, Praga (transmisja) 15.35 Film o filmie 15.50 Powietrzny dramat (film USA) 17.20 Uwaga! La Tour! (film fr.) 18.45 Przenikanie światów (pr. cykl) 19.15 Odnowione pokolenia 19.30 Rekordy i ciekawostki 19.40 Kultura.cz (mag.) 20.00 Wiozłor na temat... Rozpustnicy 22.00 Terra musica (mag.) 22.40 Dogrywka (mag. sport.) 23.00 Studio piłki nożnej 23.25 Prince: Rave (koncert) 0.25 Trylogia z błękitnych otchłani 1.20 Kultura.cz 1.40 Mozart 2006 3.05 Podróż po Patagonii.

■ NOVA

5.55 Brzydkie kaczątko (s. anim.) 6.25 Dinozaur (s. anim.) 6.50 Cudowny świat Walta Disneya 7.45 Dempsey i Makepew-

ace (s.) 8.45 Podróż przyrodnicze Jeffa Corwina (s. dok.) 9.40 Perry Mason (s.) 11.30 My, uczęszczający do szkoły (s.) 12.45 Matki mojego mężczyzny (film niem.) 14.30 Zawodowcy (s.) 15.40 Góra Dantego (film USA) 17.50 Poradnik domowy 18.50 Obywatelskie zdanie (pr. publ.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Czechy poszukują SuperStar III 21.20 Zagubieni (s.) 22.15 Odlamki (mag.) 22.50 Rodem z policji III (film USA-kan.) 0.35 Prawo i bezprawie (s.) 1.50 Program rozrywkowy.

■ PRIMA

6.55 Tabaługa (s. anim.) 7.25 Sandokan (s. anim.) 8.00 Tajemnice wojny (s. dok.) 9.10 Świat 2006 (mag.) 9.55 Gotowe na wszystko (s.) 10.50 Błaznawa kawaleria (s.) 11.45 Recepturiy prima pomysłów (mag.) 13.00 Niedzielnia partia (pr. dys.) 13.55 Nie do wiary 15.10 Winnetou i Apanacz (film niem.-jugośl.) 17.00 Elisa z Rivombrosy (s.) 19.00 Wiadomości 19.15 Extra (mag.) 19.50 Prognoza pogody 19.55 Z 50 na dresie (pr. roz.) 21.45 Głupi i głupszy II: Kiedy Harry spotkał Lloyda (film USA) 23.30 Dom nad jeziorem (film niem.) 1.35 Wybrańcy fortuny (s.).

PONIEDZIAŁEK 18 WRZEŚNIA

■ TVP 1

5.45 Rolnictwo na świecie 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości - skróć 8.35 Kawa czy herbata? 8.55 Był taki dzień 18 września 9.00 Rok 2030 - Pierwsze zadanie (film kanad.) 9.25 Budzik - Twarze (s.) 9.55 Teletubisie (s.) 10.25 Nieustraszone - Najlepsze zyczenia (film USA) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Przekleće oko proroka (film pol.) 14.00 Robot rozumny (film USA) 14.25 Głob 2006 14.50 Był taki dzień 18 września 15.00 Wiadomości 15.10 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.35 Dzień nauki - Współczesna kolej od kuchni 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Giuseppe w Warszawie 22.45 Kinematograf 23.20 Program publicystyczny 23.30 Był taki dzień 18 września 23.45 Baza II (film USA) 1.20 Droga do „Ostrej Bramy” (film dok.) 1.55 Był taki dzień 18 września.

■ TVP 2

6.25 Ocean Avenue (s.) 7.10 10 minut tylko dla siebie 7.35 Prawdziwe przygody profesora Thompsona 8.05 Na dobre i na złe - Prawdziwa odwaga (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Codzienna 2 m 3 11.30 Gliniarz i prokurator - Ostatni taniec 12.35 Europa da się lubić - Klient ma zawsze rację? 13.30 Zwirowy 13.50 Wydarzenia, wydarzenia 14.05 Ojczyzna-Polwoszczyna 14.20 Boża miłość we Łwówku (reporaż) 14.40 Znaki czasu 15.05 Stątek miłości (film USA) 16.00 Panorama 16.15 Na dobre i na złe - Niedokończona rozmowa 17.15 Życ z przeszczepem 17.40 Kronika Miss World 18.55 Oto jest pytanie 19.30 Chopin i jego Europa - Międzynarodowy Festiwal Muzyki 20.05 M jak miłość (s.) 21.05 Kopciuszek (s.) 21.35 Dubidu (pr. rozryw.) 22.50 Biznes 23.15 Kontra Andrzej Gwiazda 23.40 Sędziowie z Queens (film USA) 0.30 Kryminalna zagadka Las Vegas (s.) 1.15 Jesienią zaduma - koncert jubileuszowy Elżbiety Adamiak. 41. Studencki Festiwal Piosenki Kraków 2005.

■ TV KATOWICE

6.20 Świat - magazyn międzynarodowy 7.00 Sportowa niedziela 7.25 Książki z górnej półki - prezentacje 7.45 Aktualności 7.50 Tropiciel 8.00 Chopin i baba 8.48 Gość dnia 9.00 Zagadkowe historie XX stulecia - Porwanie dziecka Lindbergha (film ang.) 9.55 Reportaż Trójki 11.15 Gość dnia 11.45 Młodzież kontra 13.00 Bądź zdrow! 13.49 Rozmówki wschodniograniczne 14.15 To jest temat 14.45 Regiony kultury 15.00 Zagadkowe historie XX stulecia - Porwanie dziecka Lindbergha (film ang.) 15.55 To jest temat 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Podwodna Polska 17.50 Kronika miejska Świętochłowice 18.00 Aktualności 18.40 Raport z akcji 19.00 Schlesien Journal 19.15 Od Rawy do Rawy 19.40 TV Katowice 19.45 Pełnoprawny niepełnosprawny 21.00 Echa dnia 21.45 Aktualności 22.15 Plus minus 23.15 Reportaż ściśle jawny 23.35 Historia Hollywood: Lata trzydzieste (film USA) 0.50 Owoce miłości (film kanad.).

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 6.50 Adam i Ewa (s.) 7.25 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 8.25 Gra w jej imię 9.25 Bożena - świat na ostrzu noża (s.) 9.55 Zwirowany świat Malcolma (s.) 10.25 O Raty Kalkirety! Extra 10.35 Czarodziejki (s.) 11.30 Grasz, czy nie grasz 12.35 Oko na miasto 12.55 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Dzień nauki od noszy (s.) 15.15 Świat według Kiepskich - Zły Boczek (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Oko na miasto 17.00 Gra w ciemno 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 18.55 Samo życie (s.) 20.15 Jas Fasola - Teatr (s.) 20.50 Sekcja 8. (film kanad.) 21.00 Nieustraszeni (film USA) 0.00 Teatr Wydarzenia 0.25 Bumerang 0.65 Teatr znowy w bikini (quiz) 2.05 Magazyn sportowy 4.05 Love TV.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 6.30 Sezamie, otwórz się (dla dzieci) 6.50 AZ-kwiz Junior 9.30 Hobby magazyn J. Bohdalowej 10.00 Wiadomości 10.05 List do ciebie 11.00 Oczarowanie (s.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.00 Czwiniarz z TVC 13.40 Kalendarium 14.00 Wiadomości 14.05 Nie wale! wale! i kreć! (pr. roz.) 14.30 W poszukiwaniu czasu utraconego (pr. cykl) 14.50 Antologia czeskiego humoru 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.30 Czarodziejskie przedselekcje 16.35 Najbardziej jest zabawna (mag.) 17.00 Chłopaki (pr. kulinaryny) 17.30 AZ-kwiz leturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czwiniarz 18.30 Świat rektorów dekanatów 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości - prognoza pogody, sport 20.00 Ranczy (s.) 21.00 Podróż po Północnej Ameryce (dok.) 21.35 Reportery TV (preparat) 22.05 Historia żelaznej kurtyny (pr. roz.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.00 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.10 Tajemna jeziora (s.) 0.50 Super Pomarańcza 1.00 Simpsonowie 2.10 AZ-kwiz 2.40 M jak miłość (s.).

■ TVC 2


6.10 Wiadomości TVS 6.30 Dęgi (s.) 6.50 Studio piłki nożnej 7.15 Pięć minut (talk show) 7.50 Panorama 8.30 Wiozłor wiozłor 8.45 Dzieci w Casach 9.00 Dzień dobry z Muraw i Sławka 9.45 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czwiniarz 12.00 Eurone 12.40 Alif 14.00 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego 14.05 Angielski dla najmłodszych 14.30 Roweroza zaloga (film USA) 15.15 Sława i sław (pr. cykl.) 16.30 FK. Telegina Sparta Praha (piłka nożna) 18.30 W świecie 19.45 Wiadomości w programowym 19.50 Gwiazdy z TVC - Ekspresy Goebelsa 21.21 (dla) 21.35 Sprawy dla ombudsmanna 21.45 Książki (mag.) 21.55 Film o filmie 21.55 i ja (film USA) 22.55 Film o filmie 23.00 na Blues 23.20 168 godzin 23.30 sztuki 0.35 Punkty spotkań 1.10 W świecie 1.30 Kultura.cz 1.50 Moda - Ekstrawagancja - Maniera

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Szóstka (brej Nadziei) (s.) 9.30 Chłopaki z Czechi poszukują SuperStar III 10.30 południe (s.) 13.05 JAG (s.) 14.00 Wiadomości 15.15 Głębokość skarbów (s.) 15.55 Ostatni dzień 16.50 Medicopter (s.) 19.30 Wiadomości 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości - pogoda 20.00 Ubezpieczający (s.) 21.20 Czechi poszukują SuperStar III 22.10 Kłama, kłama (film USA) 23.00 Oddział specjalny, Lipsk (s.) 1.30 Wiozłor wygrana.

6.20 Scooby i Scrappy Doo 6.30 Szansa bez granic 8.50 Nipięci 9.00 Lucia (s.) 9.50 Dzika kłosa 9.55 kontra 5 (pr. roz.) 11.45 Kłosa kontra 5 11.55 Słodkie niebo (s.) 13.10 Kłosa kontra 5 (s.) 13.40 E/R (s.) 14.35 Komedia 15.40 Hunter (s.) 16.45 Hunter (s.) 17.55 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.15 18.50 Minuty programu 19.00 Wiozłor sport 19.20 Extra (mag.) 19.55 Wydarzenia, wydarzenia 20.00 Prognoza pogody 21.10 Jesteś tym, co jesz 21.20 Wszystko (s.) 23.10 Chłopaki (pr. cykl) Betty - piękna jak śmiecie (film USA) Zapytaj o przyszłość.

Telewizja zastępcza sobie pomaga

 Dnia 18. 9. 2006 obchodzi swój zany jubileusz życiowy Droga Mama
ANNA KAWULOKOWA
z Nawsia Rogowca
Z tej okazji wszystkiego dobrego, błogosławieństwa Bożego, zdrowia oraz 100 lat życzą synowie z małżonkami oraz wnuki Andrzej, Karol, Adam, Wiesław oraz Paweł. AD-134

Żyć 100 lat w szczęściu i radości bez chorób, biedy, nieszczęść i złości
Miej samych przyjaciół wśród ludzi niech Ci życie nigdy się nie znudzi
Dnia 17. 9. obchodzi swoje 60. urodziny
inż. JAN SZTURC
z Bystrzycy
Najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i pomysłowości w życiu składa syn Marek z żoną, wnuki Anetka i Kubaś oraz Bykowscy. GL-448

Serdecznie dziękuję rodzinie, sąsiadom, znajomym i zarządowi MK PZKO Cierlicko Kościelec za życzenia, kwiaty i podarunki przekazane mi z okazji moich 85. urodzin.
Helena Przywara GL-449

 Dnia 17. 9. obchodziliby swój jubileusz życiowy 60-tych urodzin nasz Kochany Mąż, Ojciec, Brat i Szwagier
śp. BRONISŁAW JELEŃ
z Karwiny Łąk
Zaś 13. 11. przypomnimy sobie drugą rocznicę Jego śmierci. Tym, którzy razem z nami poświęca Mu ciche wspomnienia dziękuję żona Helena, syn Ryszard i córka Sonia. RK-156

Człowiek szlachetny odchodząc do wieczności nie umiera, ale żyje w naszym sercu i pamięci...
Dnia 16 września 2006 wspominamy 100. rocznicę urodzin naszego Ojca
śp. FRANCISZKA WALICY
z Karwiny Raju
O chwilę wspomnień i modlitwę proszą córki z rodzinami. RK-155


Co w teatrze
SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN: Wesołe kumoszki z Winsoru (16, godz. 17.30, grupa A; 17, godz. 17.30, gr. C).


Co w kinach
KARWINA - Centrum: Auta (16, 17, 18, godz. 15.30; 18, godz. 17.45); Piraci z Karabów: Skrzynia umarłaka (16, 17, 18, godz. 17.45, 20.15; 18, godz. 20.00); Reflex: Biała Masajka (16, 17, 18, 20.00); Step Up - Taniec zmysłów (16, 17, 18, 20.00); Ex: Tristan i Izolda (16, 17, 18, 20.00); TRZYNIEC - Kosmos: Szyby i wsieckich (16, 17, 18, godz. 17.30, 20.00); Kraina

Zakład Ubezpieczeń Społecznych
Informuje
Przedstawiciele Wydziału Rent Czeskich O/ZUS w Nowym Sączu będą w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn; w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střeliniční 18, Czeski Cieszyn; w godz. otwarcia w Odd. Literat. Pol. Biblioteki w Karwinie Fryszacie (przy rynku); e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:
w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn;
w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střeliniční 18, Czeski Cieszyn;
w godz. otwarcia w Odd. Literat. Pol. Biblioteki w Karwinie Fryszacie (przy rynku);
e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

Kronika Rodzinna

 Dzia, 16. 9. 2006 mija 10. rocznica śmierci naszej Kochanej
śp. ANNY CHWISTKOWEJ
z Cierlicka

 Zaś 13. 5. 2006 minęła 6. rocznica śmierci Jej Męża
śp. JOSEFA CHWISTKA
Z szacunkiem wspominają najbliżsi. AD-141

Kto kochał, nie zapomni
Kto znał, niechaj wspomni
Dzia, 16 września, mija 5 lat, kiedy na zawsze uciło serce naszej Kochanej Matki, Babcji, Prababci, Teściowej, Cioci i Kuzynki
śp. ANNY JANIK
ze Suchej
Wszystkich, którzy Ją znali, prosi o chwilę wspomnień i zadumy najbliższa rodzina. GL-454

Dnia 15. 9. 2006 minęła 5. rocznica śmierci, zaś 17. 9. 2006 obchodziliby 100. rocznicę urodzin
śp. AUGUSTYNA ŚLIŻ
z Czeskiego Cieszyna
O chwilę wspomnień i modlitwę prosi córka. GL-452

 W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 13. 9. 2006 zmarł nagle w wieku 63 lat nasz Kochany Syn, Mąż, Ojciec, Teś, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek
śp. EUGENIUSZ FEBER
zamieszkały w Karwinie Granicach
Pogrzeb Drogiemu Zmarłemu odbędzie się w czwartek, dnia 21 września 2006 o godz. 15.00 z Salu obrzędów pogrzebowych w Karwinie Raju. W smutku pogrążona rodzina. RK-159

traw (18, godz. 17.30); Biała Masajka (18, godz. 20.00); HAWIERZÓW - Centrum: Charlie i fabryka czekolady (16-18, godz. 15.30); Superman: Powrót (16-18, godz. 17.30); Pornografia dla początkujących (16-18, godz. 20.15); CZ. CIESZYN - Central: Auta (16, 17, 18, 20.00); Straszny film 4 (16, 17, 18, 20.00); CIESZYN - Piast: S@motność w sieci (16, 17, 18, 20.00, 22.00, 24.00); 18, godz. 16.00, 18.00, 20.00; Kubaś i Hefalumpcy (16, 17, 18, 20.00); BYSTRZYCA: Omen (16, godz. 19.00).

Co na antenie
POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, pt, 18.20.
POLSKIE AUDYJCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt, 19.00, nie: 18.30.
TVC 1: „Poznajmy się” (program o zwiędaniu czesko-polskiego pogranicza), niedziela, godz. 6.00.

Co w terenie
CHŁOPSKI FESTYN - odbędzie się 16. 9. od godz. 15.00 w Domu PZKO Orłowa Poręba. W programie: zespół „Familijo” ze Skrzyszowa oraz Chór Nauczycieli Polskich. Atrakcje odpustowe oraz bogaty bufet zapewnione. Serdecznie zapraszają kółka PZKO Obwod. Orłowskiego.

GODULAN-ROPIKA - chórzyski, spotkanie w wakacjach w poniedziałek 18. 9. w świetlicy PZKO w Ropicy. Zebranie zarządu o godz. 16.30, próba chóru z prelekcją o 17.30.
CZ. CIESZYN - Ośrodek Kulturalny KASS Strzelnica zaprasza 20. 9. o godz. 18.00 na „Buddyzm tu i teraz”, Marek Witek - długoletni uczeń lamy Ole Nydahl. Wstęp 40 Kč lub 6 zł. Inf.: +420 776 163 787, +48 602 586 969.

▲ MK PZKO Park Sikory zaprasza na prelekcję p. Czesława Stuchlika z Pogwizdowa pt. „Ziololectnictwo i radiostezja” w piątek 22. 9. o godz. 18.00 w salce Kola przy ulicy Tovární 23 w Cz. Cieszynie. Dalej omówienie spraw dotyczących Kola, smaczny bufet.

JABLONKÓW - MK PZKO organizuje 23 i 24. 9. wycieczkę na Południowe Morawy. Ostateczny termin zgłoszenia wraz z zaliczką 500 Kč przyjmuje do 16. 9. Tadeusz Wilhelm pod nr. tel.: 606 693 869.

LYŽBICE WIEŚ - MK PZKO zaprasza na wycieczkę rowerową 23. 9. Zbiórka dla rowerzystów o godz. 8.00 na przystanku autobus. na Kamionce przy restauracji „Burian”. Zbiórka wszystkich uczestników w Ligotce Kameřalnej przy saunie w godz. 9.30-10.00.

KARWINA - Kółko Macierzy Szkolnej oraz dyrekcja Gimnazjum w Karwinie zapraszają 16. 9. o godz. 15.00

Firma Hudeczek Service, sp. z o.o. oferuje pracę w regionie północnomorawskim w zakresie prac elektroinstalacyjnych. Praktyka oraz kwalifikacje elektro nie są konieczne.
KONTAKT: 602 508 811
AD-128
GL-121

na „Kopaczówkę” do Domu PZKO w Karwinie St. Mieście. Od godz. 18.00 występuje zespół „Glazyzy”. Serdecznie zapraszamy studentów, rodziców, sympatyków, nauczycieli.

PIOTROWICE - Klub Karwińskich Humanistów przy współpracy z PZKO Piotrowice zaprasza na spotkanie akademickie 29. 9. od godz. 18.00 do PZKO Piotrowice. Tel. kontaktowy: 774 022 351.

PTTS BS - zaprasza na wycieczkę pieszą we wtorek 19. 9. Trasa: Lomna Dolna Amfiteatru - Polana - Pomnik Partyzantów - Kozubowa - Nawsie. Odjazd z Cz. Cieszyna o godz. 7.27. Zbiórka w Lomnej Dolnej w cukierni około godz. 9.00.

▲ zaprasza 16. 9. na wyprawę przez 3 państwa Europy (Czechy, Polska, Słowacja) - spotkanie turystów z KCZT, PTTS, PTTK i KST na Hryczawie Trójsytku w restauracji. Prezentacja w godz. 10.00-12.00. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna do Mostów o godz. 7.22. Trasa prowadzi przez Gírowá, Jaworzynkę, Hryczawę. Zabrać paszporty i dowody osobiste. Inf.: 732 175 618, 596 311 685.

▲ Są jeszcze wolne miejsca na wycieczkę 24. 10. na Przelęcz Glinne (PL). Zgłoszenia tylko pod nr. tel.: 558 352 390.

NAUCZYCIELE - EMERYCI - Centrum Pedagogiczne w Cz. Cieszynie proponuje DARMOWY 30-godzinny kurs komputerowy „Bądź na ca(s)ie” czyli kurs komputerowy „e-meryt”. Uczestnicy będą mogli poznać tajniki pracy z komputerem. Nauczyciel wykształca informacje w internecie, wykorzystywać pocztę elektroniczną (e-mail) itd. Termin: 10-12/2006, miej-

scie: Centrum Pedagogiczne w Cz. Cieszynie. Osoby odpowiedzialne: Marta Kmeř, Barbara Kubiczek. Zgłoszenia przyjmujemy do końca września (tel. 558 746 267).

KLUB NAUCZYCIELI EMERYTÓW - zaprasza na spacer do pszczelego miasteczka w Dzięgielowie (PL) w czwartek 21. 9. Odjazd autobusu do granicy w Lesznej z dworca autobus. w Trzyniecu o godz. 10.50. Inf. 558 330 273.

Koncerty

TRZYNIEC - Parafia Luterskiego Kościoła Ewang. A. W. zaprasza serdecznie na tradycyjny Koncert Jesieniny w niedzielę 24. 9. o godz. 16.00 w tutejszym kościele ewangelickim.

Wykonawcami będą Chór Męski „Cantus” z Golezowa pod kierownictwem Anny Stanieczek oraz miejscowy chór „Lutheran Chorus” wraz z orkiestrą kameralną pod batutą Józefa Podolí. Program trzynieckiego chóru obejmować będzie utwory W. A. Mozarta z okazji 250. rocznicy urodzin kompozytora.

KARWINA - zapraszamy w sobotę 16. 9. o godz. 19.30 do fryszackiego kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego na II Festiwal Muzyki Organowej „Karwińskie organy”. Utwory J. Podbielskiego, M. Surzyńskiego i Louisa Viernea grać będzie Witold Zalewski, organista Katedry Królewskiej na Wawelu w Krakowie.

Konferty

ROLETY, ŻALUZJE - montaż, Cieszyn (PL) 0048 33 852 23 41, 0048 33 479 83 17, 0048 604 457 105. GL-407

redakcyjnej woczy
Darków zawsze aktywny

Darkowskie MK PZKO jest aktywne w każdej porze roku. Tęgo roku o swoim istnieniu dało znać 3 lutego balem w pięknej scenarii Domu Zdrojowego. Marzec stał pod znakiem „Powitania wiosny”, które odbyło się w lokalach świetlicy kół, a którego program zdominowali przedszkolacy z Frysztatu. W maju odbył się XI Festiwal „Maj nad Olzą”, z udziałem m.in. darkowskiej „Liry” pod kierownictwem dyrygentki Beaty Piłsniak-Hojki, która prowadzi ten zespół od dziesięciu lat. Najpopularniejszą imprezą lata są „Wianki”. Tym razem odbyły się 25 czerwca w ogrodzie świetlicy. W programie wystąpił frysztacki przedszkolacy z rodzicami. Nad Olzą śpiewano i tańczono przy dźwiękach kapeli ludowej „Nowina” z Jablonkova. Nie zabrakło legendarnego darkowskiego

utopca. Dnia 9 lipca kóło urzędziło udaną wycieczkę do Wielkiej Raczny na granicy polsko-słowackiej. Podczas imprezy „Pożegnania lata” w dniu 10 bm. w ogrodzie i świetlicy PZKO skosztowaliśmy stryków i specjaljów darkowskiej kuchni. Co nas czeka? 15 października na „Darkowskiej jesieni” wystąpi „Lira” oraz gościnnie orkiestra uczniów i nauczycieli szkoły muzycznej im. B. Smetany w Karwinie, solista Opery Komicznej w Berlinie Klemens Słowiaczek i pianista Wanda Miech. W okresie bożonarodzeniowym i noworocznym chór „Lira” da kilka koncertów kołęd w kościołach u nas i w Polsce. Koordynatorem działalności kulturalnej MK PZKO Darków jest wiceprezes ds. spraw kultury, Bolesław Mrózek. Józef Górecki

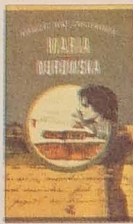
realitni kancelář FLASH real. s.r.o.
Staroměstská 583, Trzyniec (napřeciivku restauraci „Střara žáhkyňa”) Filiá: Cz. Cieszyn, ul. Čapkova 10
Tel. 558 32 62 98

Mieszkania Cieszyn 775 077 929 1+1 ul. Opatovská 465.000,- Kč 1+1 ul. Havlíčkova 430.000,- Kč 2+1 ul. Šlezská 430.000,- Kč 2+1 ul. Hvez 465.000,- Kč 2+1+kl. ul. Čapkova 580.000,- Kč 2+1 ul. U Mlékárny 680.000,- Kč 3+1 ul. Čáslavská 385.000,- Kč 3+1 ul. Okružní 385.000,- Kč 3+1 ul. Kysucká 375.000,- Kč 3+1 ul. Mládežnická 375.000,- Kč 3+1 ul. Kysucká 385.000,- Kč 3+1 ul. Ondřij 490.000,- Kč 3+1 ul. Kopeckova 530.000,- Kč 3+1+1 ul. Sídlišť ONV 1.050.000,- Kč 4+1 ul. Světlá 430.000,- Kč 4+1 ul. Čáslavská 475.000,- Kč 4+1+kl. ul. Pólní 490.000,- Kč 4+1+kl. ul. Pólní 530.000,- Kč Mieszkania Trzyniec 775 077 929 3+1 ul. Kopeckova 830.000,- Kč 3+1 ul. Bezručova 930.000,- Kč 3+1+kl. ul. B. Němcové 930.000,- Kč 4+1 ul. Habrová 430.000,- Kč 4+1 ul. Senečová 650.000,- Kč	Najwyższei nowocześniejszy 2+1 ul. Havlíčkova 430.000,- Kč 750.000,- Kč Do uzgodnienia Cz. Cieszyn Dziśa wíla w centrum miasta, Luterská parcela. Tel.: 777 077 034	Trzyniec Dom rodzinny 1+1+garaz. Dom do rekonstrukcji, 818 m ² . Tel.: 777 077 034	Cz. Cieszyn Wymagóie sklepu-magazynu. Tel.: 775 077 029
Mieszkania Jablonkóv 777 077 931 DR Mosty k. Ják 750.000,- Kč DR Lomna Góřna 1.290.000,- Kč DR Jablonkóv 1.890.000,- Kč Chata Rostka 350.000,- Kč Bud. parcela Gródek 125.000,- Kč Bud. parcela Plošciana 130.000,- Kč Ogrod. Jablonkóv 130.000,- Kč	Do uzgodnienia Smilovice Dom rodzinny 4+1+2+garaz. + drewniana chata, oaza. Tel.: 777 077 034	Jablonkóv Dom rodzinny 2+3+1+garaz. Możliwość zainstalacji gósi. Tel.: 777 077 031	Do uzgodnienia Mosty k. Jablonkóv Dom rodzinny + garaz. Niezabudowana parcela. Tel.: 777 077 031
Mieszkania Trzyniec 777 077 934 DR Trzyniec 5+1 1.290.000,- Kč DR Niebory 2+4+1 1.540.000,- Kč DR Trzyniec 1.890.000,- Kč DR Wędrynia 2.190.000,- Kč	2+1 ul. B. Němcové 930.000,- Kč 2.190.000,- Kč	Trzyniec Dom rodzinny 5+1+garaz. Po rekonstrukcji, k. centrum. Tel.: 777 077 034	Kostarčazka Drewniana, murwana chata 4+1+1+taras. Dziśa Bardo LADNA. Tel.: 777 077 031

Aktualna oferta ponad 400 nieruchomości na stronach www.flash-reality.cz

MARIA NUROWSKA - »Księżyc nad Zakopanem«

Wyd. „WAB”. Autobiograficzna książka Marii Nurowskiej to nie tylko zapis twórczego rozwoju i historii powstawania kolejnych powieści jednej z najchętniej czytanych i przekładanych polskich pisarek. Księżyc nad Zakopanem jest między innymi opowieścią o domach; o utraconego raję ojcowskiej leśniczówki, przez mieszkanka, w których z trudem mieściła się maszyna do pisania, aż do perypetii z wymarzoną siedliskiem w polskich Tatrach. W świecie, w którym sława jest kapryśna, mężczyźni nieistali, rzeczywistość – czy to socjalizmu czy wczesnego kapitalizmu – pełna paradoksów komicznych i nierzadko okrutnych, najważniejsze (oprócz miłości) okazuje się własne miejsce na ziemi.



RAE PICA - »Świetne zabawy dla małych dzieci«



Wyd. „Liber”. Przygotuj się na dobrą zabawę! Te nowe jak i dobrze znane gry z pewnością sprawią, że dzieci z chęcią poderwa się do ruchu, nie bojąc się, że zostaną zmuszone do współzawodnictwa. Znajdziesz tu wszystko, co potrzebujesz wiedzieć, aby zagrać w ponad 100 wspaniałych gier, w tym gry na powietrzu, muzyczne, w kółku, pojęciowe i gry współpracy. Każda gra wspomaga rozwój poznawczy, społeczno-emocjonalny i fizyczny dziecka. Książka idealna zarówno na deszczowe jak i słoneczne dni. Każda gra to świetna, energetyzująca, budująca i przyjazna zabawa!

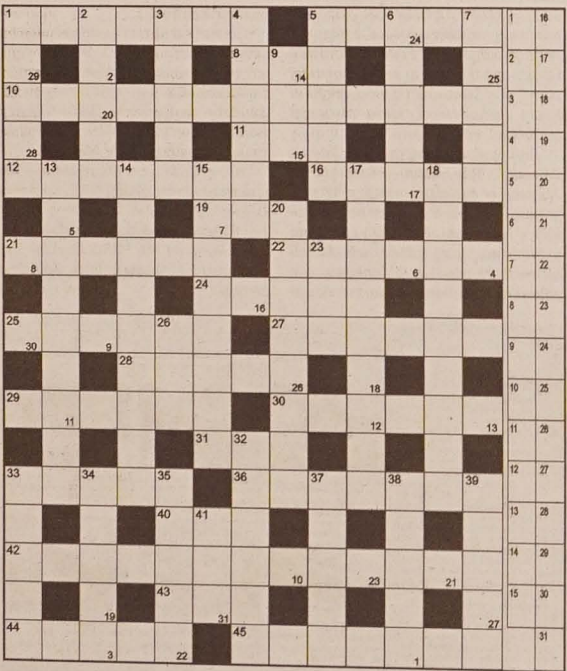
Książki można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Czapka 7 w Cz. Cieszynie. (kor)

Krzyżówka

Poziomo: 1. flaga podnoszona natasku 5. tkanka tłuszczowa odkładająca się wokół nerek świni 8. do Bodu na Słowacji wpływa 10. w szpitalu wojskowym opatrunek ci założył 11. zarządca okręgu wojskowego na Węgrzech 12. ekstrakt wodny z kory akacji używany jako zaprawa farbiarska 16. przerwanie ciąży 19. najcięższy z metali 27. Monte Christo 28. w rękę monarchy 29. 1/4 części garnca 30. uznaje tylko konkrety 31. przez babę siany 33. w Turcji leży 36. Michael, basowo śpiewający 40. samochód-kontener popularnie 42. o drobnoustrojach nauka 43. w Niemczechzydentował 44. zając afrykański 45. naczynie na wojskowy posiłek.

Pionowo: 1. język programowania 2. utwór kameralny na dziesięć instrumentów 3. niszczyciel czołgów rodem z Belgii 4. konkurent Boeinga 5. łaźnia fińska 6. marzeciel Tuwima 7. odmiana abstrakcji geometrycznej 9. grecka wyspa 13. materiał budulcowy prawie wszystkich białek 14. księgoznak 15. obraz na kliszy, a wygląda trójwymiarowo 17. niecierpek ogrodowy 18. klientka ZUS-u 20. kiepski tytuł 23. kocioł połodowcowy 26. błąd serwisowy 32. dziedziniec w bazylice otoczonej krużgankami 33. Heimo, po niemiecku komponujący 34. Róża, zdobywczyni II nagrody na Konkursie Chopinowskim 35. pierwiastek ziem rzadkich 37. zwinięty papier 38. podręczny w podróży 39. przysmak Milki 41. polski zespół rockowy.

ROZWIĄZANIE DODATKOWE (Aforyzm Jana Sztaudyngera). Opr. JO



Rozwiązanie krzyżówki z 9 września:

Poziomo: 1. SZPICEL 7. OHYDA 8. ALIBABA 9. REZON 10. STATYKA 14. WLEW 16. BROADWAY 17. WERS 18. PUSTYNIJA 21. GRYPY 22. TEATR 24. ADORACJA 27. OCET 28. ANASTAZY 29. KADR 31. ZIARNKO 35. DELTA 36. PRZEMOC 37. KOALA 38. SIKORKA.

Pionowo: 1. SEANS 2. PSINA 3. CZYTY 4. LOARA 5. DYSZEL 6. TARNÓW 11. TURBULENCJA 12. TRAKT 13. KAWON 14. WYWAR 15. EUROPEJCZYK 19. YARD 20. IGOR 23. TATAR 25. OKAPI 26. AKTOR 29. KODEKS 30. DALLAS 31. ZAPAS 32. ASZYK 33. NUMER 34. OPCJA.

TALENT DODAJE URODZIE BLASKU.

Wśród autorów poprawnych rozwiązań (wystarczy podać rozwiązanie dodatkowe) rozlosowana zostanie książka Kazimierza Kaszpera pt. „Ziła na kamieniu, albo Cieszyńskich poczet własny”. Termin nadsyłania rozwiązań upływa w piątek 22. 9. 2006 o godz. 12.00. Nagroda książkową za rozwiązanie krzyżówki z 9. 9. otrzymuje Eugenia Sztabla - Cz. Cieszyn. Nagroda do odebrania w redakcji.

PIERWSZA I DRUGA LIGA HOKEJA NA LODZIE

Dobry start naszych drużyn

I LIGA

● **HC HAWIERZÓW - HAWLICZKÓW BROD 5:3 (1:1, 2:0, 2:1).** Bramki: 9. Lipina, 33. i 35. Mikšan, 51. i 55. Sedlák - 19. Žák, 46. Polák, 59. Kubát. Sędziował Hradil. Kary 9:12, wykorz. 2:2. W. 1272. Inauguracyjny mecz nowego sezonu udał się hawierzowianom na jedynek z plusem. Pantery mogły skorzystać z meczu z usług dwóch ekstraligowców, wypożyczonych z Witkowiec Daniela Semana i Lukáša Chmelfy. Stwierdzono bardzo rygorystycznie podeszli do wszystkich fauli, stąd też zawodnicy często zasiadali na ławce kar. Zaraz pierwszego gola do siatki gości strzelił Pantery w przewadze 5 na 3. Galvas dograł do Lipiny, który już wiedział, co zrobić z krążkiem - 1:0. Na wyrównanie czekali goście do 19. minuty. Jak inaczej - w przewadze liczebnej Novotného pokonał Žák, który znalazł szelę między parkanami hawierzowskiego golkipera. Ofensywny hokej kontynuowano także w drugiej odsłonie. Po świetnym indywidualnym rajdzie Sedlák krążek przejął Mikšan, podwyższając na 2:1, a w dwie minuty później ten sam zawodnik poprawił na 3:1. Mikšan

wskoczył na taflę z ławki kar, zgasił bezpański krążek, wykiwał też bramkarza Nerudę, umieszczając krążek w pustej bramce. Goście ułożyli w 46. minucie. Endal podał do Poláka, a ten strzałem z nadgarstka obniżył na 3:2. Dwubramkowe prowadzenie przywrócił hawierzowianom Sedlák, zaskakując z ostrego kąta bramkarza Nerudę - 4:2. Sedlák poszedł za ciosem i w 55. minucie w przewadze 5 na 3 ostrym golfowym uderzeniem pod poprzeczkę zdobył swojego drugiego gola w meczu - 5:2. W spokojnej końcówce ostatnie słowa należało do gości. Kubát zmienił kierunek lotu krążka po strzale Rohačika, ustalając wynik meczu na 5:3. **HAWIERZÓW:** Novotný - Balčík, Galvas, Klimeš, Ověčák, Chmelf, Vavruša - do 20. Zientek - Seman, Zdráhal, Zdeněk - Mikšan, Lipina, Sedlák - Rozum, Mareš, Heider - Lhotský, Sikora, Brynecký.

DZIS: Hawierzów - Prościejów (17:30).

II LIGA

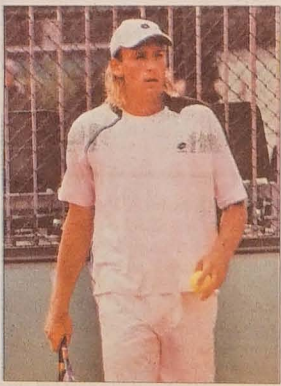
● **WALASKIE MIĘDZYRZECZE - HC ORŁOWA 0:5 (0:1, 0:2, 0:2).** Bramki: 20., 39. i 47. Grygar, 34. Galgonek, 52. Mintěl. Sędziował Buksa. Kary

ŁUKASZ KUBOT WALCZY W OSTRAWIE

Dziś finał ekstrakligi

Dobra forma z turnieju US Open nie opuszcza polskiego tenisisty Łukasza Kubota. Polak walczy w barwach czeskiego klubu TK Neride w drużynowej ekstraklidze na kortach NH Ostrawy, w czwartek zdobył zaś decydujący piąty

punkt dla TK Neride w pojedynku z 1. ČLTK Praga. Kubot w dwóch setach 7-5 i 6-4 pokonał Ivo Minářa, prezentując bardzo widowiskowy, ofensywny tenis. W finale TK Neride zmierzy się dziś od godz. 11.00 z drużyną Przerowa.



Lukasz Kubot

W pojedynku z Minářem mogłem liby na całkiem niezły serwis, to był chyba klucz do sukcesu. Konsekwentnie grałem swoje, próbowałem też częściowo atakować z waleja - powiedział naszej gazecie po czwartkowym meczu Lukasz Kubot. Polak sklasyfikowany jest obecnie na 125. miejscu w rankingu ATP. Tegoroczny sezon jest najlepszym w jego karierze. Podczas turnieju Wielkiego Szlema na kortach w Nowym Jorku Kubot dotarł aż do 3. rundy, gdzie przegrał z reprezentantem Rosji Nikolajem Dawydenko. To najlepszy wynik polskiego męskiego tenisisty od czasów Wojciecha Fibaka, czyli przełomu lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych. Lukasz Kubot w ubiegłym roku wygrał swój pierwszy poważny turniej, challenger w Doniecku na Ukrainie. (jb)

Wodny rysznicem

Po rozpoczęciu nowego hokejowego sezonu przybyło malkontentów, którzy już narzekają na nowy model ekstrakligi. Kluby nie muszą się bać degradacji, to jednak nie oznacza, że ekstrakliga straciła na wartości. Zespoły z dolnych rejonów tabeli mogą częściej sięgać po młodych zawodników, nie będzie bowiem nad nimi wisiało widmo spadku i straty sponsorów. Nie zawsze

pod presją psychiczną wyciska się z zespołu maksimum, często jest całkiem odwrotnie. Wiedzą o tym swoje chociażby trzynieckie hokeiści, którzy w ubiegłym sezonie długo nie potrafili wyostać się ze strefy barażowej. Jutro Trzynieck zmierzy się w siebie w derby z Witkowicami, a obie ekipy zapowiadają, że zagrają od pierwszych minut bardzo widowiskowo. (jb)

Zagrajcie widowiskowo

Oferta

- **PIŁKA NOŻNA - I liga:** Ostrawa - Pilzno (dziś, 19.00). MŚLF: Frydek-Mistek - Karwina (dziś, 10.15). **DYWIŻJA E:** Orłowa - Otrkowiec (dziś, 10.30), Cz. Cieszyn - L. Piotrowskie (dziś, 16.00), Frenszat p. R. - Olbrachcice, M. Albrechtice - Dzieńmorowice (jutro, 16.00). **MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA:** Bogumín - Bohuslawice, Lichnow - Hawierzów (jutro, 16.00). **I A KLASA - gr. B:** Liskowice - Mosty k. J., Lutynia D. - Stonawa, Hodslawice - Bogumín B, Przybor - Wędrzyňa (dziś, 16.00), Bystrzyca - Stare Miasto (jutro, 16.00). **I B KLASA - gr. C:** S. Rychnwałd - Sedliszcze, Sucha G. - Orłowa B (dziś, 16.00), G. Błędowice - Datynie D., Jabłonków - Wierzniovice, Nydek - Żuków G., Śmiłowice - Oldrzychowice, Gródek - Niebory (jutro, 16.00). **MISTRZOSTWA POWIATU KARWICKI:** L. Łąki - Hawierzów B, V. Bogumín - B. Rychnwałd, Orłowa - F. Orłowa, Zabjocie - I. Piotrowskie, L. Piotrowskie - Cierlicko, S. Pietwałd - Dąbrowa (jutro, 16.00). **MISTRZOSTWA POWIATU F.M. Gnojnik:** Gnojnik - Cierlicko Górnego (dziś, 16.00), Píosek - Palkowice, Bukowice - Píosek (jutro, 16.00). **ROZGRYWKI POWIATU F.M. Gnojnik (jutro, 16.00).** **ROZGRYWKI POWIATU F.M. Gnojnik (jutro, 16.00).** **B - Miłkówek (dziś, 16.00).** ● **HOKEJ NA LODZIE - 02 EKSTRAKLIGA:** Witkowice (jutro, 17.00). I liga: Hawierzów (jutro, 17.00). II liga: Orłowa - Kromierzy (jutro, 17.00). ● **EKSTRAKLIGA PIŁKARZY RĘCZNYCH:** Orłowa (dziś, 16.00).

Srebro dla siłaczki z Cieszyna

Janusz Rokicki z Cieszyna, 40-letni beznogi sportowiec, wraca 11 strzostw świata osób niepełnosprawnych ze srebrnym medalem w przycisku kulą. W holenderskiej miejscowości Assen Rokicki uzyskał wynik 10,1 m i podobnie jak w poprzednich mistrzostwach świata, także tym razem od najlepszego wyniku różnił się zaledwie centymetry. W zawodach panowała ostra konkurencja, srebrnego medalu jestem bardzo zadowolony - stwierdził Janusz Rokicki. W naszym region będzie reprezentantem również w igrzyskach paraolimpijskich w Pekinie. (jb)

Kampania na sportowo

Na sportowo zagali kampania, borbca do władz gminnych przedstawiciele z ramienia „Cieszyńskiej Koalicji”. W ubiegłą sobotę wzięli swoich sympatyków i wycieczkę rowerową, by w terenie zapoznać ich z założeniami programowymi. Na trasie liczącej ok. 10 km z Cierlicka Górnego przystawisz, Kościelec i z powrotem Cierlicka Górnego uczestniczą w własne oczy zobaczyli, jak ma planowane są trasy dla na nartach, gdzie spodziewają budowa cierlickiego deptaku, który prowadzi ścieżka rowerowa popularne Żwirkowsko i w tym miejscu może stanąć Centrum riatryczne.